

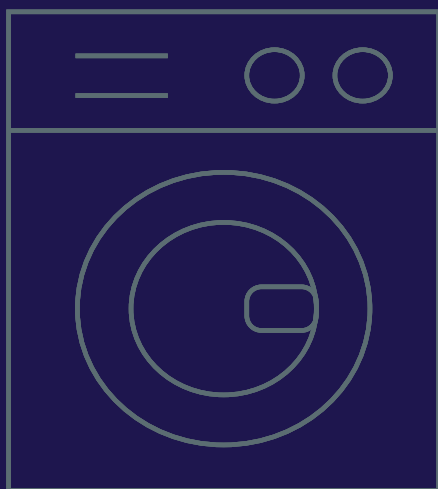


DELNENTO



Стиральная Машина

Руководство пользователя

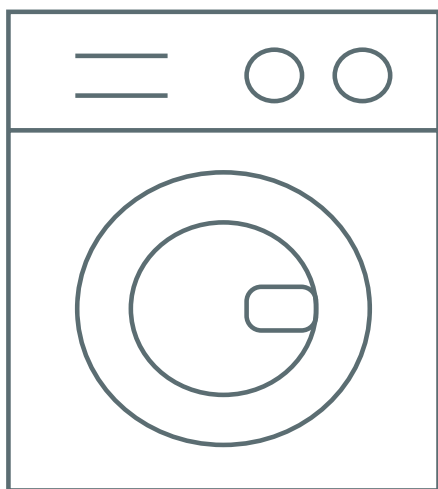


Модель:

VHC905



RU Стиральная машина



Модель:
VHC905

- Перед использованием стиральной машины внимательно прочтите данное руководство и сохраните его для дальнейшего использования.
- Рисунки в этом руководстве предназначены только в справочных целях, они могут отличаться от модели, которую вы покупаете.

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ

Содержание

Спецификация продуктов.....	1
Меры предосторожности.....	2
Важные советы.....	4
Обзор стиральной машины.....	5
Установка стиральной машины.....	6
Эксплуатация стиральной машины.....	9
Техническое обслуживание.....	17
Поиск и устранение неисправностей.....	20
Приложение.....	22
Характеристики продукта.....	24

Спецификация продуктов

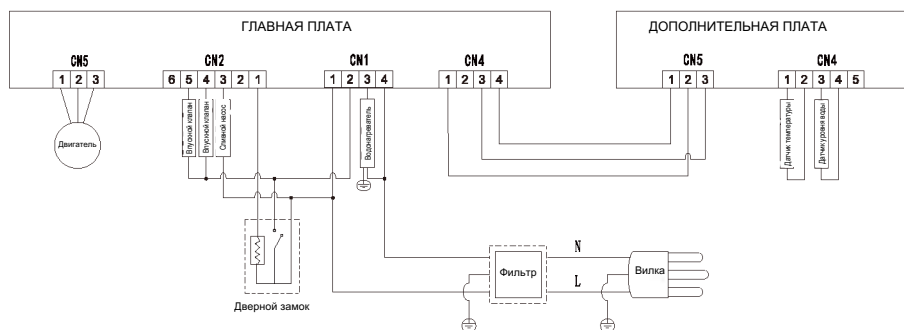
Параметр/ вместимость	Серия инверторных двигателе Direct Drive
	10, 5 кг
Модель	VHC905
Напряжение	220-240В~/50Гц
Номинальная мощность	1930 Вт
Давление воды	0,05-0,8 МПа
Внешний размер (Ш*Г*В) мм	595*628*850
Нетто (кг)	73



ПРИМЕЧАНИЕ:

1. Все изображения в руководстве используются только для наглядности. Они могут отличаться от фактического внешнего вида машины.
2. Следует ориентироваться на фактические функции и данные.

■ Принципиальная схема





ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Чтобы снизить риск пожара, поражения электрическим током или получения травм при использовании прибора, соблюдайте основные меры предосторожности, в том числе следующие:

- При повреждении шнура питания во избежание опасности его замену выполняет производитель, агент по обслуживанию или квалифицированные специалисты.
- Необходимо использовать новые комплекты шлангов, поставляемые со стиральной машиной, а старые комплекты шлангов нельзя использовать повторно.
- Этот прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта и знаний, если только они не находятся под присмотром или не проинструктированы относительно использования прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны быть под присмотром, чтобы они не играли с прибором. (Это предупреждение не для ЕВРОПЕЙСКОГО рынка)
- Этот прибор могут использовать дети старше 8 лет и лица с недостатками физического, сенсорного или психического здоровья, лица без опыта и знаний, если их обучили надлежащей эксплуатации прибора или если они используют его под присмотром, а также понимают возможные опасности. Детям нельзя играть рядом с прибором. Запрещено использовать прибор детям без присмотра. (Это предупреждение для ЕВРОПЕЙСКОГО рынка)
- Убедитесь в том, что под основанием машины нет ковра, и что ковер не загорается вентиляционные отверстия машины.
- Детей младше 3 лет следует держать подальше, если они не находятся под постоянным присмотром.
- Данное изделие предназначено для использования в домашних условиях и аналогичных, например:
 - кухонные зоны для персонала в магазинах, офисах и других производственных помещениях;
 - деревенские дома
 - клиентами в отелях, мотелях и других жилых помещениях;
 - заведения по типу «постель и завтрак»;
 - помещения общего пользования в многоквартирных домах или прачечных самообслуживания.
- Следите за тем, чтобы напряжение и частота сети были такими же, как у стиральной машины.
- В целях безопасности вилка шнура питания должна быть вставлена в розетку с заземлением. Внимательно проверьте и убедитесь, что ваша розетка исправна и надежно заземлена.

Техника безопасности

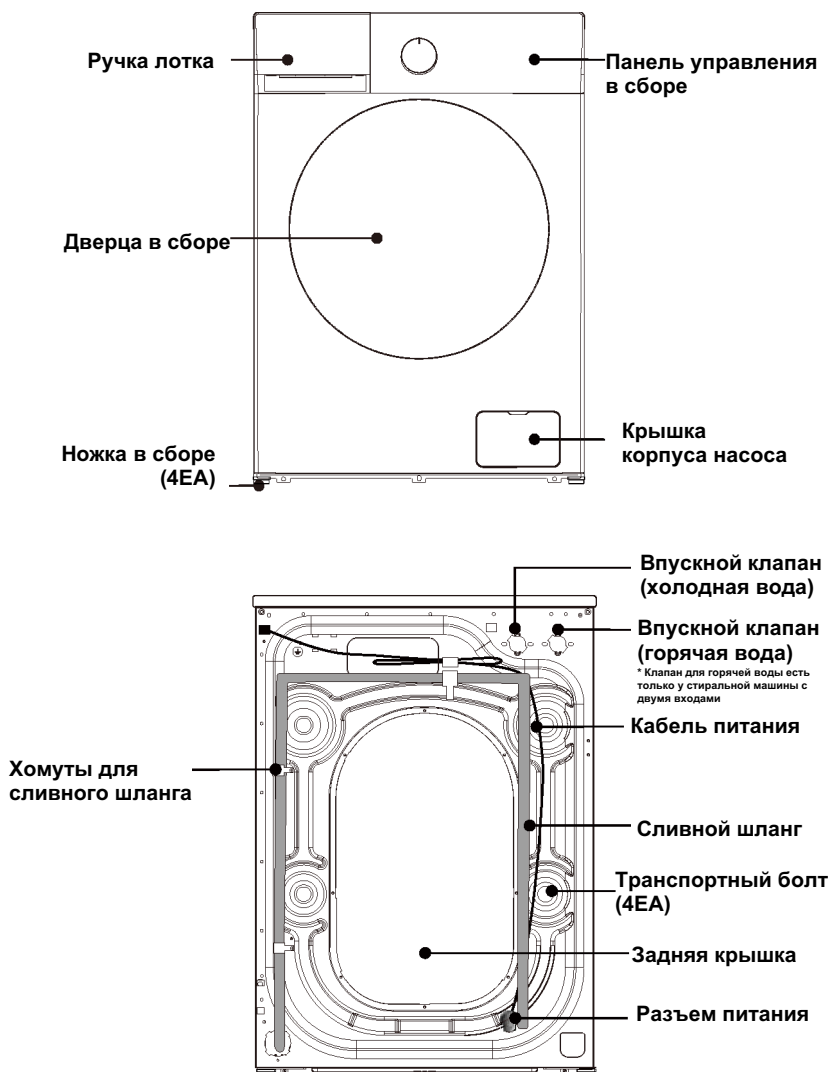
- Не используйте розетки с номинальным током меньше, чем у стиральной машины.
- Не включайте стиральную машину, если ее части отсутствуют или сломаны.
- Никогда не вынимайте вилку из розетки мокрыми руками.
- Немедленно замените изношенный шнур питания, ослабленные вилки/розетки.
- Перед очисткой или ремонтом отключите стиральную машину от сети.
- Прежде чем открывать дверцу, проверьте, слита ли вода из барабана. Пожалуйста, не открывайте дверь, если видна вода.
- Стекло дверца может быть очень горячей во время работы. Держите детей и домашних животных подальше от стиральной машины во время ее работы.
- Убедитесь, что водяные и электрические подключения выполняются квалифицированным специалистом в соответствии с инструкциями производителя и местными правилами техники безопасности.
- Перед эксплуатацией этой машины необходимо снять все упаковки и транспортировочные болты. В противном случае стиральная машина может быть серьезно повреждена во время стирки белья.
- Запрещено использовать легковоспламеняющиеся, взрывоопасные или токсичные вещества. Бензин, спирт и т.д. нельзя использовать в качестве моющих средств. Выбирайте только те моющие средства, которые подходят для машинной стирки.
- Будьте осторожны, чтобы не обжечься, пока стиральная машина сливает горячую воду для стирки.
- Никогда не отключайте стиральную машину, потянув за шнур питания. Всегда крепко держитесь за вилку и вытаскивайте ее из розетки.
- Если ваш старый прибор больше не используется, мы рекомендуем снять дверцу и отрезать шнур питания.
- Упаковочные материалы могут быть опасны для детей. Пожалуйста, храните все упаковочные материалы (пластиковые пакеты, пенопласт и т. д.) подальше от детей.
- Не взбирайтесь и не садитесь на верхнюю крышку машины.
- Домашние животные и дети могут забраться внутрь машины. Проверяйте машину перед каждой стиркой.
- Не прислоняйтесь к дверце стиральной машины.

Важные советы

- Бытовая стиральная машина не предназначена для встраивания.
- Эта стиральная машина предназначена только для использования в помещении.
- Убедитесь, что все карманы одежды пусты. Острые и твердые предметы, такие как монеты, броши, гвозди, шурупы, камни и т. д. могут привести к серьезным повреждениям стиральной машины.
- Пожалуйста, не забудьте отключить воду и электричество сразу после стирки одежды.
- Стиральную машину нельзя устанавливать в банных или очень влажных помещениях, а также в помещениях с наличием взрывоопасных или едких газов.
- Перед первой стиркой одежды стиральная машина должна работать в течение одного цикла всех процедур без одежды внутри.
- Не ремонтируйте и не заменяйте какие-либо детали стиральной машины, если только это не было специально рекомендовано в инструкциях по ремонту для пользователя, и у вас нет знаний и навыков, чтобы это сделать.
- Запрещается стирать ковры и бюстгалтеры со вставками из стальной проволоки.
- Никогда не добавляйте воду вручную во время стирки.
- После завершения программы подождите две минуты, прежде чем открыть дверцу.
- Перед использованием машины скопившуюся воду необходимо сначала слить из машины. Аккуратно обращайтесь с машиной. Никогда не держитесь за выступающие части машины во время подъема. Дверь машины нельзя использовать в качестве ручки во время транспортировки.
- К водопроводу холодной воды можно подключать только стиральную машину с одним обратным клапаном. Стиральная машина с двойными входными клапанами может быть подключена как к водопроводу горячей, так и холодной воды.

СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ

МАШИНА ПРЕДНАЗНАЧЕНА ТОЛЬКО ДЛЯ БЫТОВОГО
ИСПОЛЬЗОВАНИЯ



Установка стиральной машины



ПРИМЕЧАНИЕ

Мы рекомендуем, чтобы вашу новую стиральную машину устанавливал квалифицированный специалист по бытовой технике. Если вы считаете, что у вас есть навыки для установки стиральной машины, пожалуйста, внимательно прочитайте инструкции по установке перед установкой.

■ Необходимые инструменты

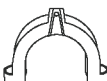
Для установки стиральной машины вам могут понадобиться следующие инструменты:

- Ножницы
- Плоскогубцы
- Стандартная отвертка
- Перчатки
- Гаечный ключ

■ Распаковка стиральной машины

Распакуйте стиральную машину и проверьте, нет ли повреждений, возникших при транспортировке. Также убедитесь в наличии всех предметов (как показано ниже) в пакете в комплекте. В случае повреждения стиральной машины во время транспортировки, отсутствия или повреждения какого-либо предмета немедленно свяжитесь с местным дилером.

***Если стиральная машина не имеет двойного входа, у машины нет шланга для подачи горячей воды.**

Заливной шланг (подключение к водоснабжению)	Заливной шланг для горячей воды (подключение к горячему водоснабжению)	Заглушка (4 шт.) (используется для закрытия отверстий под транспортировочные болты)	Скоба крепления сливного шланга (используется для закрепления конца сливного шланга)	Гаечный ключ (1. Используется для регулировки нижней части машины. 2. Снимите транспортировочный болт на задней части машины)
				

■ Выберите местоположение

Перед установкой необходимо выбрать место, обладающее следующими характеристиками:

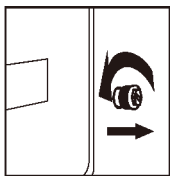
- Твердая, сухая и ровная поверхность (если она не ровная, пожалуйста, выровняйте ее в соответствии со следующим рисунком «Регулируемая ножка»).
- Избегайте прямого солнечного света.
- Достаточная вентиляция.
- Температура окружающей среды должна быть в пределах 0-40°C.
- Влажность окружающей среды должна быть ниже 95% (при температуре 25°C).
- Держите подальше от источников тепла, таких как уголь или газ. Убедитесь, что стиральная машина не будет стоять на шнуре питания. Не устанавливайте стиральную машину на ковер.

Установка стиральной машины

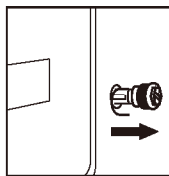
■ Снимите транспортировочные болты.

Перед использованием стиральной машины необходимо снять транспортировочные болты с задней стороны этой машины. Чтобы снять болты, выполните следующие действия:

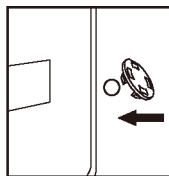
⚠ Сохраните транспортировочные болты надлежащим образом для дальнейшего использования.



1. Ослабьте четыре транспортировочных болта гаечным ключом.



2. Возьмитесь за головку каждого болта и протяните ее через широкую часть отверстия. Повторите эту процедуру для каждого болта.



3. Закройте отверстия прилагающимися пластиковыми заглушками.

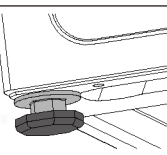
■ Выверните стиральную машину

Устанавливайте или размещайте стиральную машину при температуре окружающей среды не ниже 0°C, но не на открытом воздухе, так как это может привести к повреждению контроллера программирования.

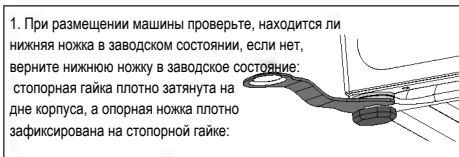


Заводское состояние

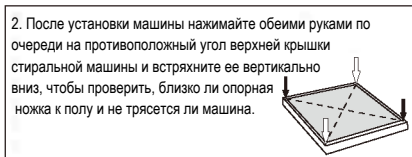
- Стопорная гайка в нижней части корпуса
- Опорная ножка рядом со стопорной гайкой



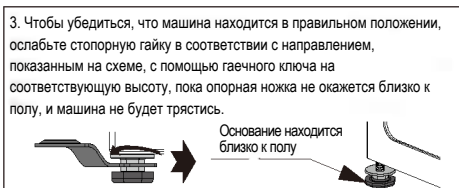
⚠ Примечание: чтобы облегчить установку, заводское состояние ножки может быть не полностью заблокировано, обязательно заблокируйте все четыре ножки перед регулировкой уровня.



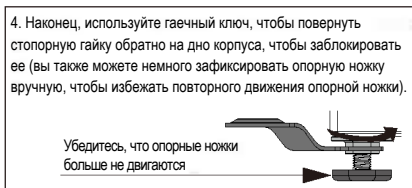
1. При размещении машины проверьте, находится ли нижняя ножка в заводском состоянии, если нет, верните нижнюю ножку в заводское состояние: стопорная гайка плотно затянута на дне корпуса, а опорная ножка плотно зафиксирована на стопорной гайке:



2. После установки машины нажимайте обеими руками по очереди на противоположный угол верхней крышки стиральной машины и встряхните ее вертикально вниз, чтобы проверить, близко ли опорная ножка к полу и не трясется ли машина.



3. Чтобы убедиться, что машина находится в правильном положении, ослабьте стопорную гайку в соответствии с направлением, показанным на схеме, с помощью гаечного ключа на соответствующую высоту, пока опорная ножка не окажется близко к полу, и машина не будет трястись.



4. Наконец, используйте гаечный ключ, чтобы повернуть стопорную гайку обратно на дно корпуса, чтобы заблокировать ее (вы также можете немного зафиксировать опорную ножку вручную, чтобы избежать повторного движения опорной ножки).

Убедитесь, что опорные ножки больше не двигаются

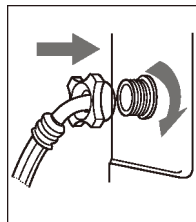
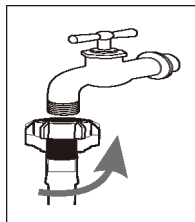
⚠ ОСТОРОЖНО

1. Машина должна стоять ровно: все четыре опорные ножки должны стоять на полу. Опустите ножки настолько, насколько это возможно, при условии, что машина выровнена.
2. Неправильная регулировка уровня может вызвать громкий шум, вибрацию, смещение машины и другие ненормальные явления.
3. Вентиляционное отверстие расположено в нижней части машины (предотвращает засорение). Устанавливайте стиральную машину на твердой, гладкой и нескользкой поверхности. Во избежание травм не ставьте стиральную машину на мягкое одеяло или деревянный пол, а также на различные столы и подставки.

Установка стиральной машины

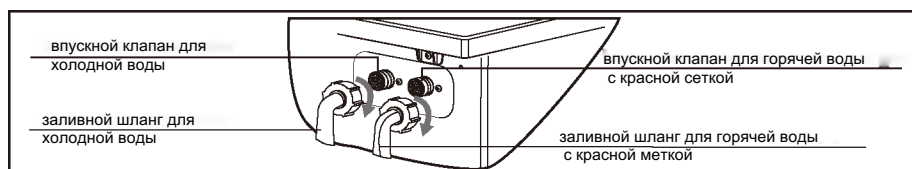
■ Подсоедините заливной шланг

1. Подсоедините заливной шланг к крану и закрутите его против часовой стрелки.
2. Подсоедините другой конец заливного шланга к впускному клапану на задней стороне стиральной машины и плотно закрутите шланг по часовой стрелке.



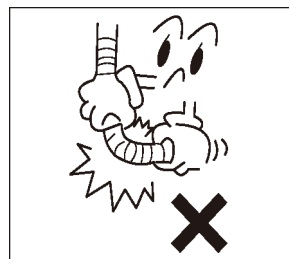
Если на задней стороне машины есть впускной клапан, он должен быть подключен к водопроводу холодной воды. При наличии двух впускных клапанов один подключается к холодному водоснабжению, а другой – к горячему водоснабжению.

Следуйте указаниям на рисунке ниже, чтобы завершить подключение.



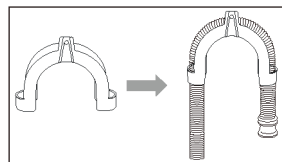
⚠ ПРИМЕЧАНИЕ

- Если после подсоединения шланга есть утечка, повторите шаги для подсоединения заливного шланга.
- Не перегибайте шланг.
- Перед каждым использованием стиральной машины тщательно проверяйте соединение заливного шланга.



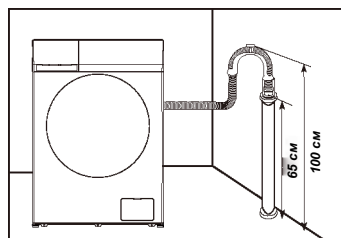
■ Подсоедините сливной шланг

- Сливной шланг должен располагаться на высоте 65-100 см от пола, иначе может быть плохой отток воды.
- Вы можете использовать прилагаемую скобу крепления для сливного шланга, чтобы закрепить сливной шланг на стене, стояке или баке для стирки.
- Убедитесь, что все соединения шлангов затянуты.



⚠ ПРИМЕЧАНИЕ

- Конец сливного шланга нельзя погружать в воду.



Установка стиральной машины

■ Подключите питание

- Поскольку максимальный ток, пропускаемый через прибор, составляет 10 А, когда вы используете функцию нагрева, убедитесь, что система электропитания (ток, напряжение питания и провода) в вашем доме соответствует стандартным требованиям к нагрузке электроприборов.
- Подключайте питание к правильно установленной и заземленной розетке.
- Убедитесь, что напряжение питания соответствует номинальному напряжению машины.
- Вилка питания должна соответствовать розетке.
- Не используйте универсальную вилку или розетку в качестве удлинителя.
- Не подсоединяйте и не вынимайте вилку мокрыми руками.
- При извлечении вилки крепко возьмитесь за вилку, а затем вытащите ее. Не тяните шнур питания с силой.
- Если шнур питания поврежден или имеет какие-либо признаки разрыва, необходимо выбрать или приобрести для замены специальный шнур питания у производителя или в сервисном центре.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

1. Эта машина должна быть правильно заземлена. В случае короткого замыкания заземление может снизить опасность поражения электрическим током.
2. Стиральная машина должна работать в цепи, отдельной от других электроприборов. В противном случае может сработать устройство защиты питания или перегореть предохранитель.

Эксплуатация стиральной машины

ПРИМЕЧАНИЕ

Перед использованием убедитесь в правильной установке машины.

Перед первой стиркой белья необходимо запустить полный цикл стирки без белья.

Выполните следующие шаги:

1. Подключите источник питания и воды.
2. Добавьте в лоток немного моющего средства (около 10 г) и закройте его.
3. Включите питание , поверните ручку влево/вправо, чтобы запустить машину.
4. Поверните ручку, чтобы выбрать программу «Хлопок».
5. Нажмите кнопку  (Пуск/Пауза).

Эта процедура удалит оставшуюся в машине воду после пробного запуска производителя.

Эксплуатация стиральной машины

■ Сортируйте одежду

Пожалуйста, внимательно прочитайте эту рекомендацию, чтобы избежать проблем со стиральной машиной и повреждения одежды.

1. Не превышайте максимально допустимый вес загрузки барабана.

2. Рассортируйте белье по цветам и в соответствии с указаниями на этикетках. У большинства предметов одежды есть этикетка с информацией по уходу за тканью на воротнике или боковом шве.

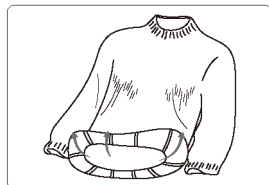
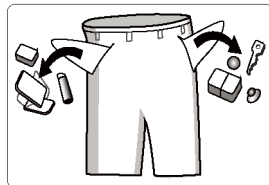
3. Убедитесь, что все карманы пусты. Посторонние предметы (например, гвозди, монеты, скрепки и т. д.) могут повредить одежду и компоненты машины.

4. Перед стиркой застегните все молнии, крючки и т. д.

5. Перед стиркой одежду следует рассортировать по цветам. Темную одежду нельзя стирать со светлой одеждой.

6. Сильно загрязненные участки, пятна и т.п. следует предварительно обработать жидким моющим средством, пятновыводителем и т.п.

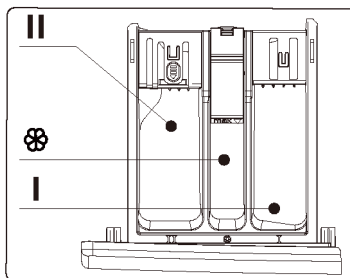
7. Выверните одежду, которая легко скатывается и имеет шерстяную поверхность, прежде чем положить ее в машину.



⚠ ПРИМЕЧАНИЕ: Убедитесь, что между дверцей и уплотнителем не зажата одежда.

■ Добавьте моющее средство

1. Выдвиньте лоток для моющих средств.
2. Добавьте моющее средство для предварительной стирки в отделение I.
3. Добавьте моющее средство для основной стирки в отделение II.
4. Добавьте кондиционер для белья в отсек.
5. Выберите подходящий тип моющего средства для различной температуры стирки, чтобы получить наилучший эффект стирки при меньшем потреблении воды и энергии.



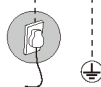
Эксплуатация стиральной машины

■ Этапы стирки

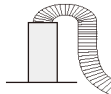
1 Подсоедините заливной шланг и откройте кран



2 Вставьте вилку питания

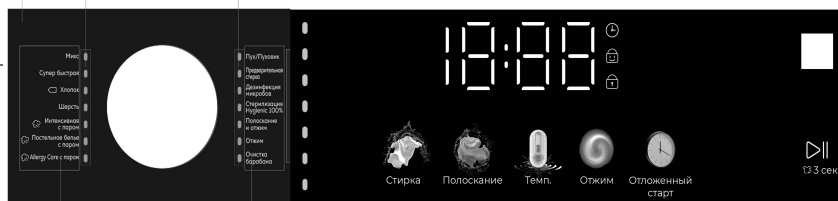


3 Установите сливной шланг



4 Откройте дверцу, положите в барабан одежду и закройте дверцу. Добавьте моющее средство в лоток и закройте его;

5 Нажмите кнопку питания.



6 Выберите нужную программу

7 Настройте такие параметры, как время задержки, температура, скорость отжима, другие настройки и т. д.

8 Нажмите кнопку Пуск.

- Поверните ручку влево и вправо, чтобы включить стиральную машину.
- Поверните переключатель циклов, чтобы выбрать цикл.
- При необходимости измените настройки цикла (температура, отжим и т. д.).
- Установите отложенную стирку, если вы хотите завершить цикл стирки в желаемое время.
- Нажмите Пуск/Пауза ▷||.

Изменение цикла во время работы

- Нажмите Пуск/Пауза ▷||, чтобы остановить стирку.
- Выберите другой цикл.
- Нажмите Пуск/Пауза ▷|| еще раз, чтобы начать новый цикл.

Эксплуатация стиральной машины

■ Панель управления

* На следующем рисунке показан простой пример панели управления модели. Иллюстрация предназначена только для справки. Следует учитывать фактическое изделие.



01 Ручка выбора цикла	Поверните ручку, чтобы выбрать цикл.
02 Дисплей	На дисплее отображается информация о текущем цикле и примерное оставшееся время или информационный код в случае возникновения проблемы.
03 Стирка	В режиме ожидания нажмите кнопку стирки, чтобы выбрать время основной стирки.
04 Полоскание	Нажмите, чтобы выбрать время полоскания. Доступное время полоскания зависит от цикла. Непрерывная регулировка, при каждом нажатии время полоскания будет переключаться между отсутствием увеличения и максимумом (+3), соответствующий значок увеличения времени полоскания всегда горит, другой значок увеличения времени полоскания гаснет.
05 Темп.	Нажмите, чтобы изменить температуру воды для текущего цикла. Доступный диапазон температур зависит от цикла. Выбранная температура будет отображаться на дисплее.
06 Отжим	Нажмите, чтобы изменить скорость отжима для текущего цикла. Доступная скорость отжима зависит от цикла. Выбранная скорость отжима будет отображаться на дисплее.
07 Отложенный старт	Нажимайте кнопку «Отложенный старт» несколько раз, чтобы переключаться между доступными параметрами отложенного старта (от 3 до 24 часов с шагом в один час).
08 Пуск/Пауза ▶	Нажмите, чтобы начать или приостановить работу. Нажмите кнопку один раз, чтобы запустить цикл. Чтобы приостановить работу, нажмите кнопку еще раз. Вы можете изменить настройки и параметры цикла. Чтобы возобновить приостановленную работу, нажмите кнопку еще раз.

Эксплуатация стиральной машины

Отложенный старт

Вы можете настроить стиральную машину на автоматическое завершение стирки в более позднее время, выбрав отложенный старт от 3 до 24 часов (с шагом 1 час). Отображаемые часы указывают время окончания стирки.

1. Выберите цикл. Затем при необходимости измените настройки цикла.

2. Несколько раз нажмите кнопку **«Отложенный старт»**, пока не будет установлено желаемое время окончания.

3. Нажмите **Пуск/Пауза** .

При работающих часах загорается соответствующий индикатор.

4. Чтобы отменить **Отложенный старт**, поверните ручку, чтобы перезапустить стиральную машину. Пример

Вы хотите закончить двухчасовой цикл через 3 часа. Для этого вы добавляете к текущему циклу опцию «Отложенный старт» с настройкой «3 часа» и нажимаете  **«Пуск/Пауза»** в 14:00. Тогда что происходит? Стиральная машина начинает работать в 15:00, а заканчивает в 17:00.

Значок стирки с паром

Если этот значок всегда светится, это означает, что включена функция стирки с паром. Из-за различной конфигурации некоторые модели не имеют такой функции. Обращайте внимание на фактическую модель.

Блокировка от детей

Во избежание несчастных случаев с детьми функция «Блокировка от детей» блокирует все кнопки, кроме **Питание** .

- Чтобы активировать или деактивировать функцию «Блокировка от детей», одновременно нажмите и удерживайте кнопки **Стирка** и **Полоскание** в течение 3 секунд.

Когда функция блокировки от детей активирована, загорается индикатор .

Дверной замок

Когда дверца не закрыта или не заперта нормально, значок не горит. Закройте дверцу правильно, чтобы загорелся значок.

Перезагрузка

3S

Нажмите и удерживайте кнопку **«Пуск/Пауза»**  в течение 3 секунд.

После разблокировки замка можно запустить функцию добавления вещей посередине.

Эксплуатация стиральной машины

■ Программа

Микс: Для смешанной загрузки, состоящей из одежды из хлопка и синтетики.

Супер стирка: Для слабозагрязненной одежды весом менее 2,0 кг, которую необходимо быстро постирать.

Хлопок: Для хлопка, постельного белья, столового белья, нижнего белья, полотенец или рубашек. Время стирки и количество полосканий автоматически регулируются в зависимости от загрузки.

Шерсть: Цикл стирки шерсти включает бережное вращение и замачивание одежды, чтобы защитить шерстяные волокна от усадки/деформации.

Рекомендуется использовать нейтральное моющее средство.

Интенсивная с паром  : Для сильно загрязненных вещей. Время работы больше, чем у других циклов. Пар обеспечивает защиту от аллергии и уничтожает большинство бактерий.

Постельное белье с паром  : Эта процедура подходит для стирки более тяжелой одежды. Джинсы, постельное белье и т.д. Пар обеспечивает защиту от аллергии и уничтожает большинство бактерий.

Allergy Care с паром  : Стирка при высокой температуре и дополнительные полоскания помогают эффективно удалить остатки моющего средства. Пар обеспечивает защиту от аллергии и уничтожает большинство бактерий.

Пух/Пуховик: Подходит для стирки пуховиков.

Предварительная стирка: Добавьте предварительную стирку перед запуском цикла «Хлопок».

Дезинфекция микробов: Эта процедура распространяется на одежду, которую необходимо продезинфицировать.

Стерилизация Hygienic 100%: Эта процедура предназначена для одежды, которую необходимо стерилизовать.

Полоскание и отжим: Предусмотрен дополнительный процесс полоскания после нанесения на белье кондиционера для белья.

Отжим: Дополнительный отжим позволяет эффективно удалять влагу из белья.

Очистка барабана: Очищает барабан, удаляя из него грязь и бактерии. Убедитесь, что барабан пуст.

Не используйте моющие средства для очистки барабана.

Эксплуатация стиральной машины

■ Таблица процедур стирки

- Эффективность и качество стирки определяются качеством используемого моющего средства. Используйте только моющие средства, одобренные для машинной стирки.
- При необходимости используйте специальное моющее средство, например, для синтетических и шерстяных тканей. Всегда помните о рекомендациях производителя моющих средств.
- Не используйте химические чистящие средства, такие как трихлорэтилен и подобные продукты. Выбирайте лучшее моющее средство.

Программа	Максимальная загрузка (кг)	Время	Температуры	Обороты
Микс	7	0:48	(--) — 40	0 — MAX
Супербыстрая	2	0:15	(--)	0 — MAX
Хлопок	10,5	1:07	(--) — MAX	0 — MAX
Шерсть	2	0:46	(--) — 40	0 — 400
Интенсивная с паром 	5	2:24	(--) — 60	0 — MAX
Постельное белье с паром 	10,5	1:49	(--) — 60	0 — MAX
Allergy Care с паром 	5	1:46	(--) — 60	0 — MAX
Пух/Пуховик	2	0:52	(--) — 40	0 — 800
Предварительная стирка	8	1:48	(--) — MAX	0 — MAX
Дезинфекция микробов	7	1:41	(--) — 40	0 — MAX
Стерилизация Hygienic 100%	2	2:15	95	0 — MAX
Полоскание и отжим	10,5	0:19	(--)	0 — MAX
Отжим	10,5	0:11	(--)	0 — MAX
Очистка барабана	0	1:16	60/95	800

Эксплуатация стиральной машины

■ Краткий обзор других функций

Разблокировка дверцы (недоступно в некоторых моделях)

■ Если вы хотите достать одежду при длительном отключении электроэнергии, убедитесь, что уровень воды в барабане ниже безопасного уровня, температура ниже 40°C, а внутренний барабан не вращается, затем отсоедините сливной шланг и опустите его, замените шланг после вытекания воды;

■ Откройте крышку сливного насоса в правом нижнем углу передней стороны, слегка потяните вниз стержень, услышав легкий звук, затем откройте дверцу и выньте или положите одежду;

■ Установите на место крышку сливного насоса;

■ Этот метод можно использовать только в экстренных случаях.



Функция продолжения

■ Эта машина имеет функцию продолжения работы в случае отключения питания. Если в процессе работы машины произошел сбой питания или вилка отсоединилась, машина может запомнить рабочее состояние и возобновить работу после восстановления питания.

Функция памяти (недоступна в некоторых моделях)

■ Эта машина может автоматически запоминать последний рабочий процесс. При повторном включении машина запоминает процесс стирки и настройки, введенные вами в прошлый раз (это означает, что при запуске машины по умолчанию будет выбран весь рабочий процесс последней стирки)

Осведомленность о весе одежды

■ В начале стирки машина оценит вес одежды и автоматически дозирует моющее средство (при условии, что в контейнере достаточно моющего средства), а затем определит количество воды для достижения цели экономии воды.

Эксплуатация стиральной машины

Защита от дисбаланса

- Когда машина готова к работе, стиральной машине может потребоваться некоторое время для балансировки белья из-за сильного дисбаланса.
- Если после этого белье в барабане по-прежнему не сбалансировано, скорость отжима можно снизить, чтобы избежать сильной вибрации.
- Если белья в барабане слишком мало, барабан может не вращаться из-за защиты от дисбаланса, тогда вам следует добавить в машину больше белья, чтобы заставить барабан вращаться.

Распыление (неприменимо в некоторых моделях)

- В этой машине используется технология автоматического дозирования моющих средств; вода будет вытекать из лотка для моющего средства и подавать моющее средство во внутренний барабан. Машина также будет распылять воду на стекло смотрового окна, что лучше очищает пену и пятна на одежде и окнах. Это позволит сделать процесс стирки более чистым и создать высокоэффективную, экономящую воду и чистую среду!

Лампочка барабана (недоступна для некоторых моделей)

- В начале программы, в конце программы и во время паузы в режиме стирки загорается лампа барабана стиральной машины. Вы можете наблюдать за положением вещей в стиральной машине и получать удовольствие от умной стирки.

Примечание: Из-за обновления модели продукта конфигурация функций может отличаться от этого описания, пожалуйста, используйте фактическую функцию модели в качестве стандарта!

Техническое обслуживание

Правильный уход за стиральной машиной может продлить срок ее службы.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Перед началом технического обслуживания выньте вилку из розетки или отключите питание и закройте кран.

■ Очистите внутренний барабан

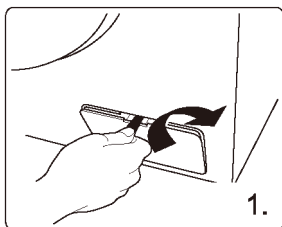
Ржавчину, оставшуюся внутри барабана от металлических предметов, следует немедленно удалить моющими средствами, не содержащими хлора. Никогда не используйте металлическую мочалку.

■ Очистите поверхность

1. Если есть утечка воды, немедленно вытрите ее сухой тканью. Не допускается попадание острых предметов в стиральную машину.
2. При необходимости поверхность можно очищать разбавленными небразивными нейтральными моющими средствами.

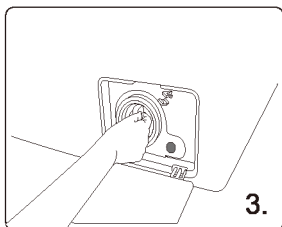
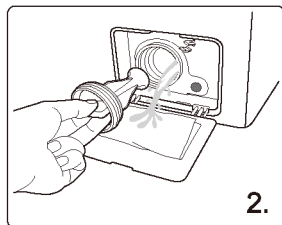
Техническое обслуживание

■ Очистите сливной насос



Отвинтите фильтр и обратите внимание на остатки воды, удаляя посторонние предметы из фильтра сливного насоса;

Откройте крышку фильтра с помощью таких инструментов, как монеты, как показано на рисунке;



Переустановите фильтр.

■ Очистите фильтр впускного клапана.

Впускной фильтр необходимо очистить, если при открытом кране в нем нет или недостаточно воды.

1. Уменьшите давление воды:

а. Закройте кран.

б. Выберите любой цикл, кроме «Отжим».

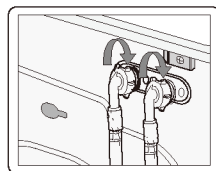
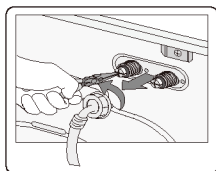
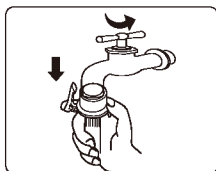
в. Нажмите кнопку «Пуск/Пауза ►||» и продолжайте процедуру в течение примерно 40 секунд.

г. Вытащите вилку питания.

2. Снимите заливной шланг с крана.

3. Используйте воду для промывки фильтра.

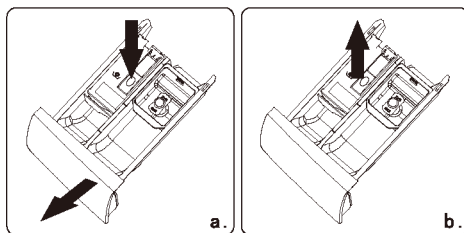
4. Снова подсоедините впускной шланг.



Техническое обслуживание

■ Очистите лоток для моющих средств.

Конструкция лотка для моющего средства зависит от модели машины. Следуйте шагам и методам, показанным на рисунке ниже, чтобы очистить лоток для моющего средства:



Общий дозатор

■ Если в лотке есть остатки моющего средства или кондиционера:

Потяните корпус и нажмите на ограничительный стержень, как показано на рисунке а; вытащите весь лоток;

Откройте корпус (медленно поднимите его), как показано на рисунке б и выньте сифонную пластину (поднимите ее);

Используйте водопроводную воду или щетку для мытья лотка для моющего средства и сифонной трубки;

Установите на место крышку и сифонную трубку и задвиньте лоток внутрь.

■ Небольшое количество моющего средства попадет в емкость для воды при извлечении корпуса, это нормально.

Старайтесь повторно не открывать и не закрывать лоток во избежание утери моющего средства;

■ Проверьте, не пролилось ли моющее средство, что может вызвать неудобства при регулировке (например, при наклоне, перемещении и т. д.) машины (перед регулировкой вытяните лоток).

■ Восстановление после замерзания

Стиральная машина может замерзнуть при температуре ниже 0°C.

1. Выключите стиральную машину и отсоедините шнур питания.
2. Налейте теплую воду в водопроводный кран, чтобы ослабить водяной шланг.
3. Отсоедините водяной шланг и смочите его теплой водой.
4. Налейте в барабан теплую воду и оставьте примерно на 10 минут.
5. Снова подсоедините водяной шланг к водопроводному крану.



ПРИМЕЧАНИЕ

1. При повторном использовании стиральной машины убедитесь, что температура окружающей среды выше 0°C.
2. Если ваша стиральная машина находится в помещении, где она может легко замерзнуть, полностью слейте оставшуюся воду из сливного и заливного шлангов.
3. Если стиральная машина замерзла, обратитесь к специалисту.

Поиск и устранение неисправностей

ПРОБЛЕМЫ	СПОСОБЫ УСТРАНЕНИЯ
В машине осталось немного воды	Это нормально и является результатом испытаний с водой, проведенных на заводе.
Стиральная машина не работает	Проверьте, хорошо ли вставлена вилка шнура питания. Проверьте, открыт ли кран. Проверьте, нажата ли кнопка «Питание». Проверьте, нажата ли кнопка «Пуск/Пауза». Проверьте, активирована ли функция отложенной стирки.
Утечка воды	Проверьте и закрепите заливной шланг. Очистите сливной шланг и при необходимости обратитесь к специалисту для его ремонта.
Ненормальный шум и сильная вибрация	Проверьте, сняты ли транспортировочные болты. Проверьте, отрегулированы ли ножки по уровню. Проверьте, установлена ли стиральная машина на твердом и ровном полу. Проверьте, нет ли внутри заколок или металлических предметов.
Качество стирки не устраивает	Выберите правильную процедуру. Добавьте необходимое количество моющего средства в соответствии с инструкциями на упаковке моющего средства.
Машина не отвечает после нажатия кнопок	Проверьте, активирована ли функция «Блокировка от детей». Сначала нажмите кнопку «Пуск/Пауза», затем нажмите другие кнопки.
Реальное время выполнения процедур не соответствует времени отображения	Проверьте, правильно ли распределена одежда в барабане. Проверьте слив и залив воды.
Стиральная машина наполняется во время слива	Проверьте, не превышает ли максимальная высота сливного шланга 65 см. Проверьте, не погружен ли в воду сливной шланг.

Поиск и устранение неисправностей

ДИСПЛЕЙ	ЗНАЧЕНИЕ	СПОСОБЫ УСТРАНЕНИЯ
E1	Слишком длительный залив воды	Проверьте, открыт ли кран. Проверьте, не слишком ли низкое давление воды. Проверьте, не заблокирован ли заливной шланг.
E2	Слишком длительный слив воды	Проверьте, не заблокирован ли сливной насос. При необходимости свяжитесь с техническим специалистом.
E3	Сломался дверной замок	Снова хорошо закройте дверцу. Проверьте, не зажата ли одежда между дверцей и уплотнением. При необходимости свяжитесь с техническим специалистом.
E4	В машине слишком много воды.	слейте воду автоматически, пока уровень воды не станет пригодным для стирки. При необходимости свяжитесь с техническим специалистом.
E5	Электродвигатель вышел из строя	Пожалуйста, свяжитесь с техническим специалистом.
E6	Нагреватель не работает	Пожалуйста, свяжитесь с техническим специалистом.
E7	Неисправность датчика температуры	Пожалуйста, свяжитесь с техническим специалистом.
E8	Несоответствие программного/ аппаратного обеспечения на материнской плате и пластине инвертора частоты	Пожалуйста, свяжитесь с техническим специалистом.
E9	Ошибка связи	Пожалуйста, свяжитесь с техническим специалистом.
E10	Сбой инвертора	Пожалуйста, свяжитесь с техническим специалистом.

Примечание:

Пожалуйста, обратитесь к фактически приобретенной модели, чтобы узнать о неисправности, отображаемой здесь. Различные модели имеют разные индикаторы неисправности.

Приложение

■ Этикетка по уходу за тканью

	Прочный материал		Можно гладить при температуре не выше 100°C.
	Деликатная ткань		Глажка запрещена
			Возможна химчистка любым средством
			Химчистка с перхлоридом, бензином для зажигалок, чистым спиртом или только R113
			Сухая чистка только авиационным топливом, чистым спиртом или R113
			Не подвергать химчистке
	Вещь можно стирать вручную		Сушить на горизонтальной поверхности
	Только химчистка		Можно повесить для сушки
	Можно отбеливать в холодной воде		Сушить на вешалке
	Не отбеливать		Сушка в сушильной машине при нормальной температуре
	Можно гладить при температуре не выше 200°C.		Сушка в сушильной машине при низкой температуре
	Можно гладить при температуре не более 150°C.		Не сушить в сушильной машине

■ Предупреждение об электросистеме

Во избежание возгорания, поражения электрическим током и других несчастных случаев помните следующее:

- Можно использовать только напряжение, указанное на этикетке мощности.

Если вы не уверены в напряжении дома, обратитесь в местное бюро электроснабжения.

- Когда вы используете функцию нагрева, максимальный ток через стиральную машину достигает 10А. Поэтому, пожалуйста, убедитесь, что блоки питания (ток, напряжение и кабель) соответствуют требованиям к нормальной нагрузке для машины.

- Защитите шнур питания должным образом. Кабель питания должен быть хорошо закреплен, чтобы он не задел людей или другие предметы и не был поврежден. Особое внимание следует уделить расположению вилки.

- Не перегружайте настенную розетку и не удлиняйте кабель.

Перегрузка проводки может привести к возгоранию или поражению электрическим током. Не выдергивайте вилку из розетки мокрой рукой.

- Для обеспечения безопасности вилка шнура питания должна быть вставлена в розетку с заземлением. Внимательно проверьте и убедитесь, что ваша розетка правильно и надежно заземлена.

■ Защита окружающей среды

- Стиральная машина изготовлена из материалов, пригодных для повторного использования. Если вы решите утилизировать эту стиральную машину, соблюдайте местные правила утилизации отходов. Отрежьте шнур питания, чтобы стиральная машина не могла быть подключена к сети. Снимите дверцу, чтобы мелкие животные и дети не могли застрять внутри стиральной машины.
- Не превышайте количества моющего средства, рекомендованного производителем моющего средства.
- Используйте пятновыводители и отбеливатели перед циклом стирки только в случае крайней необходимости.
- Экономьте воду и электроэнергию, стирая только полную загрузку (точное количество зависит от используемой программы).
- Правильная утилизация данного продукта



Эта маркировка указывает на то, что данный продукт нельзя утилизировать вместе с другими бытовыми отходами на всей территории ЕС. Во избежание возможного вреда окружающей среде или здоровью человека от неконтролируемой утилизации отходов, ответственно относитесь к их переработке, чтобы способствовать устойчивому повторному использованию материальных ресурсов. Чтобы вернуть бывший в употреблении прибор, воспользуйтесь системами возврата и сбора или обратитесь к продавцу, у которого был приобретен прибор. Они могут принять этот прибор для экологически безопасной переработки.

⚠ ПРИМЕЧАНИЕ:

1. Оценка энергоэффективности была проведена на процедуре «Хлопок» (при 40°C и 60°C+ отжим на максимальных оборотах).
2. В целях улучшения работы всей стиральной машины внешний вид и технические характеристики могут быть изменены без дополнительного уведомления.

Характеристики продукта

Модель: VHC905

Номинальная мощность: 10,5 кг

Класс энергоэффективности: A+++

Экомаркировка ЕС: Не применимо

Энергопотребление 237 кВтч в год, исходя из 220 стандартных циклов стирки с использованием стандартной программы «Хлопок» при 60°C и 40°C при полной и частичной загрузке и потреблении в режимах с низким энергопотреблением. Фактическое потребление энергии будет зависеть от того, как используется прибор.

Расход воды 12 100 литров в год, исходя из 220 стандартных циклов стирки с использованием стандартной программы «Хлопок» при 60°C и 40°C при полной и частичной загрузке. Фактический расход воды будет зависеть от того, как используется прибор.

Класс эффективности отжима и сушки В по шкале от G (наименее эффективный) до A (наиболее эффективный).

Максимальная скорость отжима: 1200 об/мин

Содержание влаги: 53%

Значения потребления:

Стандарт Программа	Загрузка	Потребление энергии	Потребление воды	Время программы
Е-хлопок 60°C	10,5 кг	1,14 кВтч	60,0 л	290 мин
Е-хлопок 60°C	5,0 кг	1,09 кВтч	50,0 л	260 мин
Е-хлопок 40°C	5,0 кг	0,91 кВтч	50,0 л	250 мин

Примечание:

Фактические параметры будут зависеть от того, как используется прибор, и могут отличаться от параметров, указанных в таблице выше.

Бытовая стиральная машина оснащена системой управления питанием.

Продолжительность нерабочего режима составляет: 10 мин

Потребляемая мощность в выключенном состоянии: 0,5 Вт

Потребляемая мощность в нерабочем режиме: 1,0 Вт

Акустический шум в воздухе (стирка): 62 дБ

Акустический шум в воздухе (отжим): 76 дБ

Примечание:

Уровень акустического шума в воздухе во время стирки/отжима для стандартной программы стирки хлопка при температуре 60°C при полной загрузке.

- Кір жуғыш машинаны пайдаланбас бұрын осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз және оны одан ары пайдалану үшін сақтап қойыңыз.
- Бұл нұсқаулықтағы суреттер тек анықтама үшін берілген, олар сіз сатып алатын үлгіден өзгеше болуы мүмкін.

КІР ЖУУ МАШИНАСЫН ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

Мазмұны

Өнімдердің айырықшасы.....	1
Сақтық шаралары.....	2
Маңызды кеңестер.....	4
Кір жуғыш машинаға шолу.....	5
Кір жуғыш машинаны орнату.....	6
Кір жуғыш машинаның пайдаланылуы.....	9
Техникалық қызмет көрсету.....	17
Ақаулықтарды іздеу және жою.....	20
Қосымша.....	22
Өнімнің сипаттамалары.....	24

Өнімдердің айырықшасы

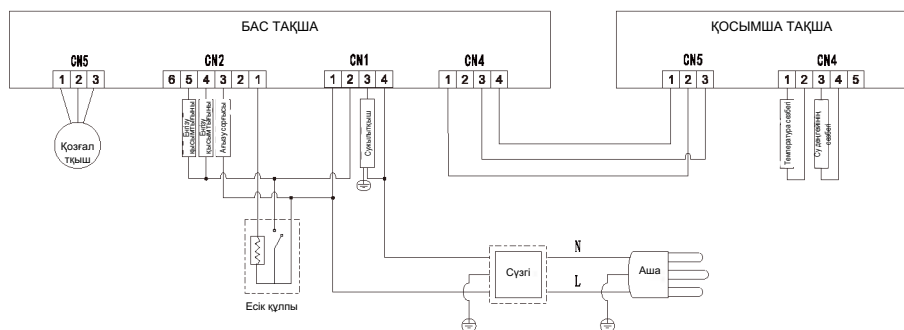
Параметрі/ сыйымдылығы	Инверторлы қозғалтқыштар сериясы
	10,5 кг
Үлгісі	VHC905
Кернеуі	220-240В~/50Гц
Номинал қуаты	1930 Вт
Су қысымы	0,05-0,8 МПа
Сыртқы өлшемі (Е*Т*Б) мм	595*628*850
Таза салмағы (кг)	73



ЕСКЕРТПЕ:

1. Нұсқаулықтағы барлық кескін тек көрнекі мақсатта пайдаланылады. Олар машинаның нақты сыртқы түрінен өзгеше болуы мүмкін.
2. Нақты функциялар мен деректерді бетке ұстаған жөн.

■ Принциптік сұлба





ЕСКЕРТУ

Аспапты пайдаланған кезде өрт, электр тоғының соғуы немесе жарақат алу қаупін азайту үшін, төмендегілерді қоса алғанда, негізгі сақтық шараларын сақтаңыз:

- Қуат көзінің баусымы зақымдалған жағдайда қауіпті болдырмау үшін оны өндіруші, қызмет көрсетуші агент немесе білікті мамандар ауыстырады.
- Кір жуғыш машинамен бірге берілетін жаңа құбыршек жиынтықтарын пайдалану қажет, ал құбыршектің ескі жиынтықтарын қайта пайдалануға болмайды.
- Бұл аспап дене мүшесінің, сенсорлық немесе ақыл-ойының қабілеттері шектеулі не болмаса тәжірибесі мен білімі жеткіліксіз тұлғалардың (балаларды қоса алғанда), егер олар бақылауда болмаса немесе өздерінің қауіпсіздігіне жауапты тұлға аспапты пайдалануға қатысты егжей-тегжейлі түсіндірмесе, пайдалануына арналмаған. Балалар аспаппен ойнамауы үшін, олар бақылауда болуға тиіс. (Бұл ескерту ЕУРОПА нарығына арналмаған)
- Бұл аспапты 8 жастан асқан балалар және дене мүшесінің, сенсорлық немесе психикалық кемістігі бар, тәжірибесі мен білімі жоқ тұлғалар, егер оларды аспапты тиісінше пайдалануға үйреткен болса немесе оны бақылауда жүріп, сондай-ақ ықтимал қауіптерді түсініп пайдаланса, пайдалануына болады. Балалардың аспап жанында ойнауына болмайды. Балалардың аспапты бақылаусыз пайдалануына тыйым салынады. (Бұл ескерту ЕУРОПА нарығына арналған)
- Машина табанының астында кілем жоқтығына және кілемнің машина булықтарының алдын бөгемейтініне көз жеткізіңіз.
- 3 жасқа толмаған балалар үнемі бақылауда болмаса, оларды аулағырақ ұстаған жөн.
- Бұл бұйым үй жағдайында және ұқсас аумақтарда пайдалануға арналған, мысалы:
 - дүкендегі, кеңседегі және басқа да өндірістік үй-жайдағы қызметкерлерге арналған асүй аймағы;
 - ауыл үйлері;
 - мейманхана, мотель және басқа да тұрғын үй-жайдың клиенттері үшін;
 - «төсек және таңғы ас» типіндегі мекемелер;
 - көппәтерлі үйлердегі немесе өзіне-өзі қызмет көрсететін кір жуатын орындардағы ортақ пайдаланылатын үй-жайлар.
- Желідегі кернеу мен жиілік кір жуғыш машинанікіндей екеніне көз жеткізіңіз.
- Қауіпсіздік мақсатында қуат көзі баусымының ашасы жерге қосылған резеткіге қондырылуға тиіс. Резеткіңіздің жарамдылығын және жерге жақсылап қосылғанын мұқият тексеріп, көз жеткізіңіз.
- Кір жуғыш машинанікінен аз номиналды тоғы бар резеткілерді пайдаланбаңыз.
- Бөлшектері жоқ немесе сынған кір жуғыш машинаны іске қоспаңыз.
- Ашаны дымқыл қолмен резеткіден еш уақытта суырмаңыз.

Қауіпсіздік техникасы

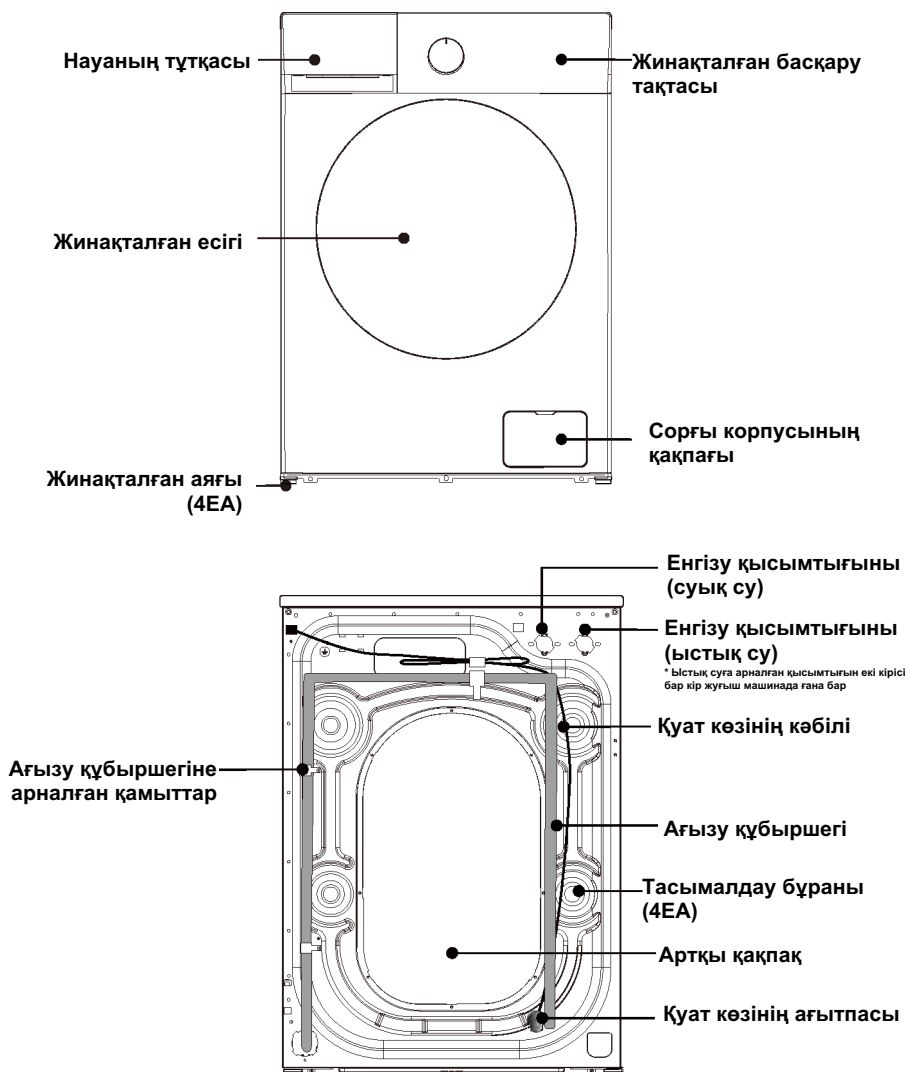
- Тозған қуат көзінің баусымын, босаған ашаларды/резеткілерді дереу ауыстырыңыз.
- Тазалар немесе жөндер алдында кір жуғыш машинаны желіден ажыратыңыз.
- Есікті ашпай тұрып, барабаннан су ағызылған ба, тексеріңіз. Су көрініп тұрса, есікті ашпаңыз.
- Жұмыс кезінде шыны есік өте ыстық болуы мүмкін. Кір жуғыш машина жұмыс істеп тұрған кезде балалар мен үй жануарларын одан аулақта ұстаңыз.
- Су және электр қосылымдарын өндірушінің нұсқаулары мен жергілікті қауіпсіздік ережелеріне сәйкес білікті адамның орындағанына көз жеткізіңіз.
- Бұл машинаны пайдаланар алдында қаптамалардың бәрін шешіп, тасымалдау бұрандасын ағытып алу қажет. Әйтпесе кір жуғыш машина кір жуу кезінде қатты зақымдалуы мүмкін.
- Тез жанғыш, жарылу қаупі бар немесе уытты заттарды пайдалануға тыйым салынады. Жуғыш зат ретінде бензинді, спиртті және т.б. пайдалануға болмайды. Тек машинада жууға жарамды жуғыш заттарды ғана таңдаңыз.
- Кір жуғыш машина кір жуған ыстық суды ағызып жатқанда, күйіп қалмау үшін абай болыңыз.
- Кір жуғыш машинаны ешқашан қуат көзінің баусымынан тартып өшірмеңіз. Қашан да ашадан мықтап ұстап, оны резеткіден суырыңыз.
- Ескі аспабыңыз бұдан былай пайдаланылмайтын болса, есігін алып, қуат көзінің баусымын кесіп тастауға кеңес береміз.
- Қаптама материалдары балалар үшін қауіпті болуы мүмкін. Қаптама материалдарының барлығын (пластик пакеттер, пенопласт және т.б.) балалардан аулақ ұстаңыз.
- Машинаның жоғарғы қақпағына шықпаңыз және отырмаңыз.
- Үй жануарлары мен балалар машинаның ішіне кіріп кетуі мүмкін. Әрбір кір жуар алдында машинаны тексеріңіз.
- Кір жуғыш машинаның есігіне сүйенбеңіз.

Маңызды кеңестер

- Тұрмыстық кір жуғыш машина кіріктіруге арналмаған.
- Бұл кір жуғыш машина тек үй-жайда ғана пайдалануға арналған.
- Киім қалталарының бәрі бос екеніне көз жеткізіңіз. Тиын, тана-седеп, шеге, бұраншеге, тас және т.б. сияқты өткір және қатты нәрселер кір жуғыш машинаның қатты зақымдалуына әкеп соқтыруы мүмкін.
- Киімді жуып болысымен бірден су мен электрді өшіруді ұмытпауыңызды өтінеміз.
- Кір жуғыш машинаны моншада немесе өте ылғалды үй-жайларда, сондай-ақ жарылу қаупі бар немесе күйдіргіш газдары бар үй-жайларда орнатуға болмайды.
- Алғашқы кір жуардың алдында кір жуғыш машина ішіне киім салынбай барлық рәсімнің бір циклі бойы жұмыс істеуге тиіс.
- Пайдаланушыға арналған жөндеу жөніндегі нұсқаулықта арнайы кеңес берілмейінше және оны істерлік біліміңіз бен машығыңыз болмаса, кір жуғыш машинаның қандай да бір бөлігін жөндетпеңіз және ауыстырмаңыз.
- Болат сымтемірден жасалған кіріктірмесі бар емшекқап пен кілемдерді жууға тыйым салынады.
- Кір жуылып жатқанда суды ешқашан қолмен құймаңыз.
- Бағдарлама аяқталғаннан кейін есікті ашпай тұрып екі минут күтіңіз.
- Машинаны пайдаланардан бұрын алдымен жиналған суды машинадан ағызу қажет. Машинамен абайлап жұмыс істеңіз. Көтерген уақытта машинаның шығыңқы бөліктерінен ешқашан ұстамаңыз. Тасымалдау кезінде машинаның есігін тұтқа ретінде пайдалануға болмайды.
- Суық су құбырына тек бір кері қысымтығыны бар кір жуғыш машинаны ғана қосуға болады. Қос кіріс қысымтығыны бар кір жуғыш машинаны ыстық судың да, суық судың да құбырына қосуға болады.

ОСЫ НҰСҚАУЛЫҚТАРДЫ САҚТАҢЫЗ

МАШИНА ТЕК ТҰРМЫСТЫҚ ПАЙДАЛАНУҒА АРНАЛҒАН



Кір жуғыш машинаны орнату

⚠ ЕСКЕРТПЕ

Жаңа кір жуғыш машинаңызды тұрмыстық техника бойынша білікті маман орнатсын деп кеңес береміз. Өзіңізде кір жуғыш машинаны орнату дағдысы бар деп есептесеңіз, орнатар алдында орнату жөніндегі нұсқаулықты мұқият оқып шығуыңызды өтінеміз.

■ Қажетті құрал-сайман

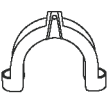
Кір жуғыш машинаны орнату үшін сізге мынадай құрал-сайман қажет болуы мүмкін:

- Қайшы
- Тістеуік
- Стандартты бұрауыш
- Қолғап
- Сомын кілті

■ Кір жуғыш машинаның қаптамасын ашу

Кір жуғыш машинаның қаптамасын ашып, тасымалдау кезінде зақым келмеген бе, тексеріңіз. Сондай-ақ жиынтықтағы пакетте барлық нәрсенің (төменде көрсетілгендей) бар екеніне көз жеткізіңіз. Кір жуғыш машина тасымалдау кезінде зақымдалған болса, қайсыбір заты жоқ немесе зақымдалған жағдайда, дереу жергілікті дилерге хабарласыңыз.

***Егер кір жуғыш машинаның қос кірісі болмаса, машинада ыстық су келетін құбыршек болмайды.**

Су құятын құбыршек (сумен қамтуға қосу)	Ыстық суды құюға арналған құбыршек (ыстық сумен қамтуға қосу)	Бітеуіш (4 дана) (тасымалдау бұрандарының астындағы тесікті жабу үшін пайдаланылады)	Ағызу құбыршегін бекіткіштің қапсырмасы (ағызу құбыршегінің ұшын бекіту үшін пайдаланылады)	Сомын кілті (1. Машинаның төменгі бөлігін реттеу үшін пайдаланылады. 2. Машинаның артқы бөлігіндегі тасымалдау бұранын ағытып алыңыз)
				

■ Орналасатын орынды таңдаңыз

Орнатар алдында мынадай сипаттамалары бар орынды таңдау қажет:

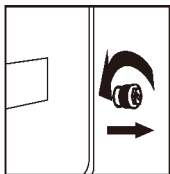
- Қатты, құрғақ және тегіс бет (егер ол тегіс болмаса, оны келесі «Реттелетін аяқ» суретіне сәйкес тегістеңіз).
- Тікелей түсетін күн сәулесінен аулақ болсын.
- Желдетілуі жеткілікті.
- Қоршаған ортаның температурасы 0-40°C шегінде болуға тиіс.
- Қоршаған ортаның ылғалдылығы 95%-дан төмен (25°C температура кезінде) болуға тиіс.
- Көмір немесе газ сияқты жылу көздерінен аулақ ұстаңыз. Кір жуғыш машина қуат көзінің баусымында тұрмайтынына көз жеткізіңіз. Кір жуғыш машинаны кілем үстіне орнатпаңыз.

Кір жуғыш машинаны орнату

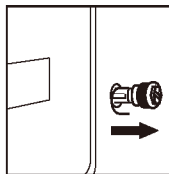
■ Тасымалдау бұрандарын ағытып алыңыз.

Кір жуғыш машинаны пайдаланар алдында ол машинаның артқы жағынан тасымалдау бұрандарын ағытып алу қажет. Бұрандарды алу үшін мына әрекеттерді орындаңыз:

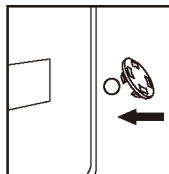
⚠ Одан арғы пайдалану үшін тасымалдау бұрандарын лайықты түрде сақтаңыз.



1. Төрт тасымалдау бұранын сомын кілтімен босатыңыз.



2. Әрбір бұранның басынан ұстап тұрып, оны тесіктің кең бөлігі арқылы тартыңыз. Осы процедураны әр бұран үшін қайталаңыз.



3. Тесіктерді қоса берілген пластик бітеуіштермен жабыңыз.

■ Кір жуғыш машинаны туралап қойыңыз

Кір жуғыш машинаны қоршаған ортаның температурасы 0°C-тан кем емес жағдайда орнатыңыз немесе орналастырыңыз, бірақ ашық ауада болмасын, өйткені одан бағдарламалау бақылағышының зақымдалуы мүмкін.



Аяқтың құрылмасы

Бөгеткіш сомын

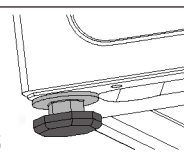
Тірейтін аяқ резеңкемен



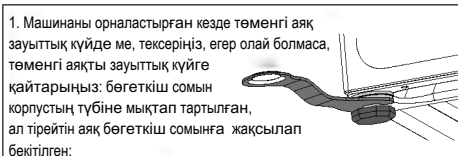
Зауыттық күйі

■ Корпустың төменгі бөлігіндегі бөгеткіш сомын

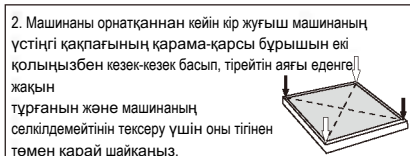
■ Бөгеткіш сомынның қасындағы тірейтін аяқ



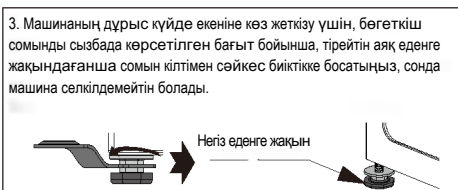
⚠ Ескертпе: орнатуды жеңілдету үшін аяқтың зауыттық күйі толық бұғатталмаған болуы мүмкін, деңгейді реттер алдында төрт аяқтың бәрін де міндетті түрде бұғаттаңыз.



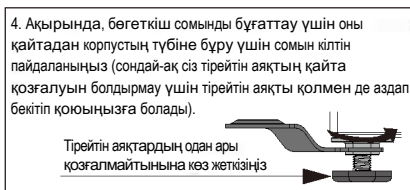
1. Машинаны орналастырған кезде төменгі аяқ зауыттық күйде ме, тексеріңіз, егер олай болмаса, төменгі аяқты зауыттық күйге қайтарыңыз: бөгеткіш сомын корпусың түбіне мықтап тартылған, ал тірейтін аяқ бөгеткіш сомына жақсылап бекітілген.



2. Машинаны орнатқаннан кейін кір жуғыш машинаның үстіңгі қақпағының қарама-қарсы бұрышын екі қолыңызбен кезек-кезек басып, тірейтін аяғы еденге жақын тұрғанын және машинаның селкілдемейтінін тексеру үшін оны тігінен төмен қарай шайқаңыз.



3. Машинаның дұрыс күйде екеніне көз жеткізу үшін, бөгеткіш сомынды сызбада көрсетілген бағыт бойынша, тірейтін аяқ еденге жақындағанша сомын кілтімен сәйкес биіктікке босатыңыз, сонда машина селкілдемейтін болады.



4. Ақырында, бөгеткіш сомынды бұғаттау үшін оны қайтадан корпусың түбіне бұру үшін сомын кілтің пайдаланыңыз (сондай-ақ сіз тірейтін аяқтың қайта қозғалуын болдырмау үшін тірейтін аяқты қолмен де аздап бекітіп қоюыңызға болады).

Тірейтін аяқтардың одан ары қозғалмайтынына көз жеткізіңіз

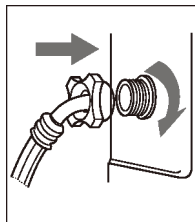
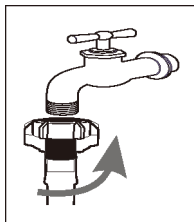
⚠ АБАЙЛАҢЫЗ

1. Машина түзу тұруға тиіс: тірейтін аяқтардың төртеуі де еденде тұруға тиіс. Машина түзуленді деген шартпен, аяқтарды мүмкіндігінше төмен түсіріңіз.
2. Деңгейдің дұрыс реттелмеуі қатты шу, діріл, машинаның жылжуын және басқа қалыпсыз құбылыстарды тудыруы мүмкін.
3. Булық машинаның төменгі жағында орналасқан (бітелудің алдын алады). Кір жуғыш машинаны қатты, тегіс және тайғақ емес бетке орнатыңыз. Жарақат алмау үшін кір жуғыш машинаны жұмсақ көрпе үстіне немесе ағаш еденге, түрлі үстелдер мен тұғырларға қоймаңыз.

Кір жуғыш машинаны орнату

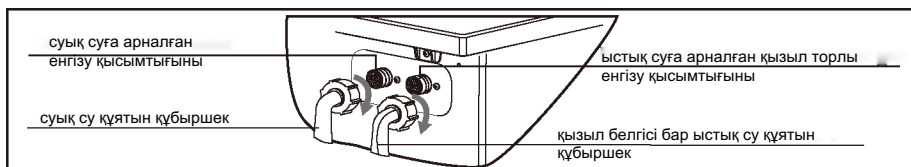
■ Су құятын құбыршекті жалғаңыз

1. Су құятын құбыршекті шүмекке жалғаңыз да, сағат тіліне қарсы бұраңыз.



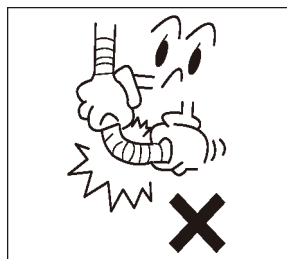
2. Су құятын құбыршектің екінші ұшын кір жуғыш машинаның артқы жағындағы енгізу қысымтығына жалғап, құбыршекті сағат тілімен мықтап бұраңыз. Егер машинаның артқы жағында енгізу қысымтығы болса, ол суық су құбырына қосылуға тиіс. Екі енгізу қысымтығы болған жағдайда оның біреуі суық сумен жабдықтауға, келесісі ыстық сумен жабдықтауға қосылады.

Қосылымды аяқтау үшін төмендегі суреттегі нұсқауларды орындаңыз.



⚠ ЕСКЕРТПЕ

- Егер құбыршекті жалғаған соң жылыстау болса, су құятын құбыршекті жалғауға арналған қадамдарды қайталаңыз.
- Құбыршекті майыстырмаңыз.
- Кір жуғыш машинаны әр пайдаланардың алдында су құятын құбыршектің қосылымын мұқият тексеріңіз.

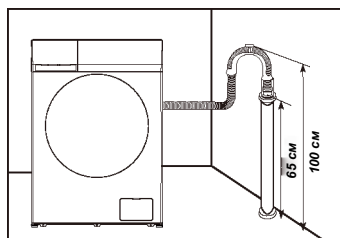
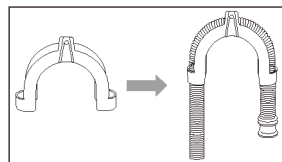


■ Ағызу құбыршегін жалғаңыз

- Ағызу құбыршегі еденнен 65-100 см биіктікте орналасуға тиіс, әйтпесе судың қайтуы нашар болуы мүмкін.
- Ағызу құбыршегін қабырғаға, тікқұбырға немесе кір жуатын бакқа бекіту үшін Сіз қоса берілген ағызу құбыршегін бекіткіштің қапсырмасын пайдалана аласыз.
- Құбыршектердің барлық қосылымы тартылғанына көз жеткізіңіз.

⚠ ЕСКЕРТПЕ

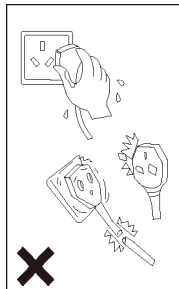
- Ағызу құбыршегінің ұшын суға батыруға болмайды.



Кір жуғыш машинаны орнату

■ Қуат көзін қосыңыз

- Аспап арқылы өтетін ең үлкен тоқ 10А болғандықтан, қыздыру функциясын пайдаланғаныңызда үйіңіздегі электр қуат көзінің жүйесі (тоқ, қуат көзінің кернеуі және сымдар) электр құралдарының жүктемесіне қойылатын стандартты талаптарға сай екеніне көз жеткізіңіз.
- Қуат көзін дұрыс орнатылған және жерге тұйықталған резеткіге қосыңыз.
- Қуат көзінің кернеуі машинаның номинал кернеуіне сәйкес екеніне көз жеткізіңіз.
- Қуат көзінің ашасы резеткіге сәйкес келуге тиіс.
- Әмбебап ашаны немесе резеткіні ұзартқыш ретінде пайдаланбаңыз.
- Ашаны дымқыл қолмен қоспаңыз және суырмаңыз.
- Ашаны суырған кезде ашадан мықтап ұстап, сосын оны шығарыңыз. Қуат көзінің баусымын күшпен тартпаңыз.
- Егер қуат көзінің баусымы зақымдалса немесе қандай да бір үзілу белгісі болса, өндірушіден немесе қызмет көрсету орталығынан ауыстыру үшін арнайы қуат көзінің баусымын таңдау немесе сатып алу қажет.



ЕСКЕРТУ

1. Бұл машина жерге дұрыс қосылған болуға тиіс. Жерге қосу қысқа тұйықталу жағдайында электр тоғынан зақым алу қаупін азайтады.
2. Кір жуғыш машина басқа электр аспаптарынан бөлек тізбекте жұмыс істеуге тиіс. Өйтпесе қуат көзін қорғау құрылғысы жұмыс іске қосылуы немесе сақтандырғыш жанып кетуі мүмкін.

Кір жуғыш машинаның пайдаланылуы

ЕСКЕРТПЕ

Пайдаланар алдында машинаның дұрыс орнатылғанына көз жеткізіңіз.

Алғашқы кір жуардан бұрын толық жуу циклін кірді салмастан іске қосу қажет.

Мына қадамдарды орындаңыз:

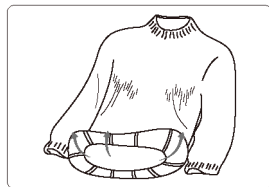
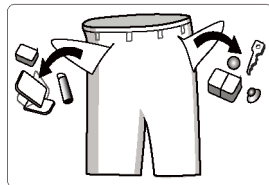
1. Қуат көзі мен суды қосыңыз.
 2. Науаға аздап жуғыш затты (шамамен 10 г) салыңыз да, оны жабыңыз.
 3. Қуат көзін ① қосыңыз, машинаны іске қосу үшін тұтқаны солға/оңға бұраңыз.
 4. «Мақта» бағдарламасын таңдау үшін тұтқаны бұраңыз.
 5. ▷|| (Іске қосу/Үзіліс) батырмасын басыңыз.
- Бұл процедура өндірушінің сынама іске қосуынан кейін машинада қалған суды кетіреді.

Кір жуғыш машинаның пайдаланылуы

■ Киімді сұрыптаңыз

Кір машинаға қатысты қиындық туындамауы және киімнің зақымдалмауы үшін осы нұсқауды мұқият оқып шығуыңызды өтінеміз.

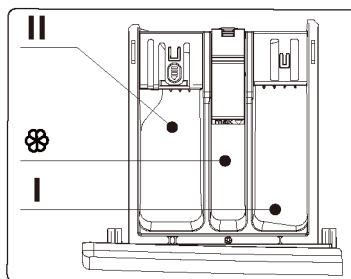
1. Барабанның жүктелуін ең үлкен шекті салмағынан асырмаңыз.
2. Кірді түсі бойынша және затбелгідегі кеңестерге сәйкес сұрыптаңыз. Киімдердің көпшілігінің жағасында немесе бүйір тігісінде матаның күтімі жөнінде мәлімет бар затбелгі болады.
3. Қалталардың бәрі бос екеніне көз жеткізіңіз. Бөгде заттар (мысалы, шеге, тиын, қағаз қыстырғыш және т.б.) киім мен машина бөлшектерін зақымдауы мүмкін.
4. Кір жуар алдында барлық сыдырманы, ілмекті және т.б. жабыңыз.
5. Кір жуар алдында киімді түсі бойынша сұрыптаған жөн. Қара түсті киімді ақшыл киіммен бірге жууға болмайды.
6. Қатты ластанған тұстарды, дақты және т.б. сұйық жуғыш затпен, дақ кетіргішпен және т.с.с. алдын ала өңдеген жөн.
7. Машинаға салар алдында жабағыланып қалатын және беті жүнді киімдердің өңін айналдырыңыз.



⚠ ЕСКЕРТПЕ: Есік пен тығыздағыш арасында киім қысылып қалмағанына көз жеткізіңіз.

■ Жуғыш зат салыңыз

1. Жуғыш затқа арналған науаны суырып шығарыңыз.
2. I бөлімге алдын ала жууға арналған жуғыш затты салыңыз.
3. II бөлімге негізгі жууға арналған жуғыш затты салыңыз.
4. Бөлікке кондиционер қосыңыз.
5. Су мен энергияны аз тұтынған кездегі ең жақсы жуу әсерін алу үшін жуғыш заттың түрлі жуу температурасына жарамды түрін таңдап алыңыз.



Кір жуғыш машинаның пайдаланылуы

■ Кір жуу кезеңдері

1 Су құятын
құбыршекті
жалғап,
шүмекті
ашыңыз



2 Қуат көзінің
ашасын қойдырыңыз

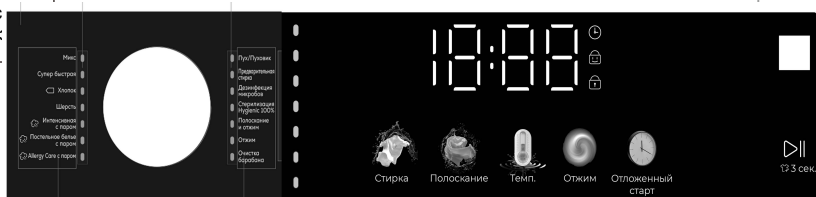


3 Ағызу құбыршегін
орнатыңыз



4 Есікті ашып, барабанға
киімді салыңыз да, есікті
жабыңыз. Науаға жуғыш зат
салып, оны жабыңыз;

5 Қуат
көзінің
батырмасын
н басыңыз



6 Қажетті
бағдарламаны
таңдаңыз

7 Кідіру уақыты, температура,
сығу жылдамдығы, басқа да
баптаулар және т.б. сияқты
көрсеткіштерді баптаңыз.

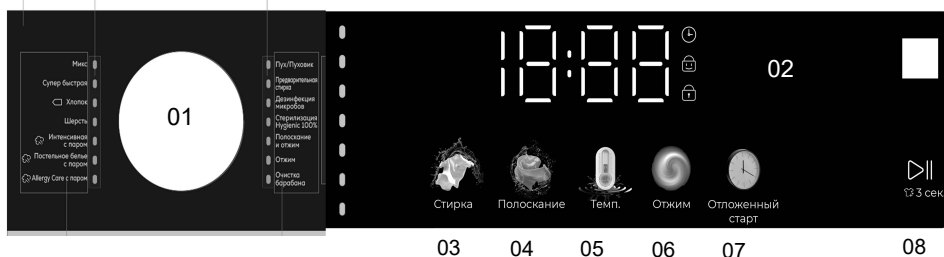
8 Іске қосу
батырмасын
басыңыз.

- Кір жуғыш машинаны қосу үшін тұтқаны солға және оңға бұраңыз.
- Циклді таңдау үшін циклдерді ажыратып-қосқышты бұраңыз.
- Қажет болса, циклдің баптауларын (температура, сығу және т.б.) өзгертіңіз.
- Жуу циклін қалаған уақытта аяқтағыңыз келсе, кейінге қалдырылған кір жууға қойыңыз.
- Іске қосу/Үзілісті ▷|| басыңыз.
- Жұмыс істеп тұрғанда циклді өзгерту
- Жууды тоқтату үшін Іске қосу/Үзілісті ▷|| басыңыз.
- Басқа циклді таңдаңыз.
- Жаңа циклді бастау үшін Іске қосу/Үзілісті ▷|| қайта басыңыз.

Кір жуғыш машинаның пайдаланылуы

■ Басқару тақтасы

* Келесі суретте үлгінің басқару тақтасының қарапайым мысалы көрсетілген. Сурет тек анықтама үшін берілген. Нақты бұйымды ескерген жөн.



01 Циклді таңдау тұтқасы	Циклді таңдау үшін тұтқаны бұраңыз.
02 Дисплей	Дисплейде ағымдағы цикл мен болжалды қалған уақыт туралы ақпарат немесе проблема туындаған жағдайда ақпараттық код көрсетіледі.
03 Жуу	Күту тәртібінде негізгі жуу уақытын таңдау үшін жуу батырмасын басыңыз.
04 Шаю	Шаю уақытын таңдау үшін басыңыз. Шаюдың қолжетімді уақыты циклге байланысты. Үздіксіз реттеу, әр басқан сайын шаю уақыты көбеюі жоқ және ең үлкеннің (+3) арасында ауысатын болады, шаю уақытын көбейтудің сәйкес белгісі үнемі жанып тұрады, шаю уақытын көбейтудің басқа белгісі сенеді.
05 Темп.	Ағымдағы циклде су температурасын өзгерту үшін басыңыз. Температураның қолжетімді ауқымы циклге байланысты. Таңдалған температура дисплейде көрінетін болады.
06 Сығу	Ағымдағы цикл үшін сығу жылдамдығын өзгерту үшін басыңыз. Қолжетімді сығу жылдамдығы циклге байланысты. Таңдалған сығу жылдамдығы дисплейде көрінетін болады.
07 Кейінге қалдырылған қосылу	Кейінге қалдырылған қосылудың қолжетімді параметрлері (бір сағаттық қадамдармен 3-тен 24 сағатқа дейін) арасында ауысу үшін «Кейінге қалдырылған қосылу» батырмасын бірнеше рет басыңыз.
08 Іске қосу/Үзіліс	Жұмысты бастау немесе тоқтата тұру үшін басыңыз. Циклді іске қосу үшін батырманы бір рет басыңыз. Жұмысты тоқтата тұру үшін батырманы тағы бір басыңыз. Сіз баптаулар мен цикл параметрлерін өзгерте аласыз. Тоқтата тұрған жұмысты жалғастыру үшін батырманы тағы бір басыңыз.

Кір жуғыш машинаның пайдаланылуы

Кейінге қалдырылған қосылу



Сіз кір жуғыш машинаны 3-тен 24 сағатқа дейін кейінге қалдырылған қосылуды таңдау арқылы (1 сағаттық қадаммен) жууды автоматты түрде көшірек аяқтайтын етіп баптай аласыз. Көрсетілген сағат кір жуу аяқталатын уақытты көрсетеді.

1. Циклді таңдаңыз. Сосын қажет болса цикл баптауларын өзгертіңіз.

2. Қажетті аяқталу уақыты қойылғанша **«Кейінге қалдырылған қосылу»** батырмасын бірнеше рет басыңыз.

3. **Іске қосу/Үзілісті** басыңыз  .

Сағат жұмыс істеп тұрса, сәйкес индикатор жанады.

4. **Кейінге қалдырылған қосылуды** болдырмау үшін, кір жуғыш машинаны қайта қосу үшін тұтқаны бұраңыз. Мысал

Сіз екі сағаттық циклді 3 сағаттан соң аяқтағыңыз келеді. Ол үшін ағымдағы циклге «3 сағат» баптауымен «Кейінге қалдырылған қосылу» опциясын қосып, 14:00-де **«Іске қосу/Үзілісті**  » басасыз. Сонда не болады? Кір жуғыш машина 15:00-де жұмысын бастап, 17:00-де аяқтайды.

Бумен кір жуу белгісі



Бұл белгі үнемі жанып тұрса, бумен кір жуу функциясы қосулы тұрғаны. Түрлі конфигурацияға байланысты кейбір үлгілерде бұл функция жоқ. Нақты үлгіге назар аударыңыз.

Балалардан бұғаттап қою



Балалармен жазатайым оқиғаларды болдырмау үшін «Балалардан бұғаттап қою» функциясы **Қуат көзінен**  басқа барлық батырманы бұғаттайды

• «Балалардан бұғаттап қою» функциясын қосу немесе өшіру үшін **Кір жуу** және **Шаю** батырмаларын бір мезетте басып, 3 секунд бойы ұстап тұрыңыз.

Балалардан бұғаттап қою функциясы іске қосылғанда индикатор  жанады.

Есік құлпы



Есік дұрыс жабылмаған немесе құлыпталмаған кезде белгі жанбайды. Белгі жануы үшін есікті дұрыстап жабыңыз.

Қайта жүктеу



Іске қосу/Үзіліс  батырмасын 3 секунд бойы басып ұстаңыз. Құлыпты ашқаннан кейін ортасында зат қосу функциясын қосуға болады.

Кір жуғыш машинаның пайдаланылуы

■ Бағдарлама

Микс: Мақта мен синтетикадан жасалған киімдерді аралас жүктеуге арналған.

Супер жуу: Тез жууды қажет ететін, салмағы 2,0 кг-нан аз онша кірлемеген киімдер үшін.

Мақта: Мақта, сейсеп, ас жаулық, ішкіім, сүлгі немесе жейдеге арналған. Кір жуу уақыты мен шаю саны жүктемеге байланысты автоматты түрде реттеледі.

Жүн: Жүнді жуу циклі жүн талшықтарын апшудан/пішіні өзгеруден қорғау үшін киімді жұмсақ айналдыруды және жібітуді қамтиды. Бейтарап жуғыш затты пайдалануға кеңес беріледі.

Булы қарқынды ☼ : Қатты кірлеген заттарға арналған. Жұмыс уақыты басқа циклдерге қарағанда ұзағырақ. Бу аллергиядан қорғанысты қамтамасыз етеді әрі көптеген бактерияны жояды.

Булы сейсеп ☼ : Бұл процедура әлдеқайда ауыр киімдерді жууға жарайды Джинсы, сейсеп және т.б. Бу аллергиядан қорғанысты қамтамасыз етеді әрі көптеген бактерияны жояды..

Булы Allergy Care ☼ : Жоғары температурада жуу және қосымша шаю жуу құралының қалдығын тиімді кетіруге көмектеседі. Бу аллергиядан қорғанысты қамтамасыз етеді әрі көптеген бактерияны жояды.

Мамық/Мамық шапан: Мамық шапанды жууға жарайды.

Алдын ала жуу: «Мақта» циклін іске қосардан бұрын алдын ала жууды қосыңыз.

Микробтан зарарсыздандыру: Бұл процедура зарарсыздандырылуы қажет киімге қатысты.

Hygienic 100% стерилдеуі: Бұл процедура стерилдеуді қажет ететін киімге арналған.

Шаю және сығу: Кірге арналған кондиционер қолданылғаннан кейін қосымша шаю үдерісі қарастырылған.

Сығу: Қосымша сығу кірден ылғалды тиімді кетіруге мүмкіндік береді.

Барабанды тазарту: Кір мен бактерияларды кетіріп, барабанды тазартады.

Барабанның бос екеніне көз жеткізіңіз.

Барабанды тазарту үшін жуғыш заттарды пайдаланбаңыз.

Кір жуғыш машинаның пайдаланылуы

■ Жуу процедурасының кестесі

- Жуу тиімділігі мен сапасы пайдаланылатын жуғыш заттың сапасымен анықталады. Машинада жуу мақұлданған жуғыш заттарды ғана пайдаланыңыз.
- Қажет болса, арнайы, мысалы синтетикалық және жүн маталарға арналған жуғыш затты пайдаланыңыз. Жуғыш затты өндірушінің кеңестерін әрдайым есте ұстаңыз.
- Трихлорэтилен және соған ұқсас өнімдер сияқты химиялық тазартқыш заттарды пайдаланбаңыз. Ең жақсы жуғыш затты таңдаңыз.

Бағдарлама	Ең үлкен жүктеме (кг)	Уақыт	Температура	Бұрылады
Микс	7	0:48	(--) — 40	0 — MAX
Супер жуу	2	0:15	(--)	0 — MAX
Мақта	10,5	1:07	(--) — MAX	0 — MAX
Жүн	2	0:46	(--) — 40	0 — 400
Қарқынды 	5	2:24	(--) — 60	0 — MAX
Булы сейсеп 	10,5	1:49	(--) — 60	0 — MAX
Булы Allergy Care 	5	1:46	(--) — 60	0 — MAX
Мамық/Мамық шапан	2	0:52	(--) — 40	0 — 800
Алдын ала жуу	8	1:48	(--) — MAX	0 — MAX
Микробтан зарарсыздандыру	7	1:41	(--) — 40	0 — MAX
Hygienic 100% стерилдеуі	2	2:15	95	0 — MAX
Шаю және сығу	10,5	0:19	(--)	0 — MAX
Сығу	10,5	0:11	(--)	0 — MAX
Барабанды тазарту	0	1:16	60/95	800

Кір жуғыш машинаның пайдаланылуы

■ Басқа функцияларға қысқаша шолу

Есіктің құлпын ашу (кейбір үлгілерде қолжетімсіз)

■ Электр қуаты ұзақ сөнген кезде киімді алғыңыз келсе, барабандағы су деңгейі қауіпсіз деңгейден төмен екеніне, температура 40°C-тан төмен, ал ішкі барабан айнамайтынына көз жеткізіңіз, сосын ағызу құбыршегін ажыратып, төмен түсіріңіз, су ағып болған соң құбыршекті ауыстырыңыз;

■ Алдыңғы жақтың төменгі оң жақ бұрышындағы ағызу сорғысының қақпағын ашыңыз, болмашы дыбыс естілгенде сырықты сәл төмен тартыңыз, сосын есікті ашып, киімді шығарыңыз немесе салыңыз;

■ Ағызу сорғысының қақпағын орнына қойыңыз;

■ Бұл әдісті тек төтенше жағдайда ғана пайдалануға болады.



Жалғастыру функциясы

■ Бұл машинада қуат көзі өшкен жағдайда жұмысын жалғастыру функциясы бар. Егер машина жұмыс істеп тұрғанда қуат көзінің іркілісі болса немесе аша ажырап кетсе, машина жұмыс күйін жадында сақтап, қуат көзі қалпына келген соң жұмысын қайта бастай алады.

Жад функциясы (кейбір үлгілерде жоқ)

■ Бұл машина соңғы жұмыс үдерісін автоматты түрде жадында сақтай алады. Қайтадан қосқан кезде машина жуу үдерісін және сіз соңғы рет енгізген баптауларды жадында сақтайды (бұл машинаны іске қосқан кезде соңғы жуудың бүкіл жұмыс үдерісі әдепкі қалпы бойынша таңдалатынын білдіреді)

Киім салмағы туралы мәліметі болу

■ Кір жуудың басында машина киімнің салмағын бағалап, жуғыш затты автоматты түрде мөлшерлеп береді (ыдыста жуғыш зат жеткілікті болған жағдайда), сосын суды үнемдеу орындалуы үшін су мөлшерін анықтайды.

Кір жуғыш машинаның пайдаланылуы

Теңгерімсіздіктен қорғаныс

- Машина пайдалануға дайын болғанда, қатты теңгерімсіздіктің кесірінен кір жуғыш машинаға кірді теңдестіру үшін біраз уақыт қажет етілуі мүмкін.
- Егер осыдан кейін барабандағы кір сол қалпынша теңдестірілмесе, қатты дірілді болдырмау үшін сығу жылдамдығын азайтуға болады.
- Егер барабандағы кір тым аз болса, барабан теңгерімсіздіктен қорғанысқа бола айналмауы мүмкін, онда сіздің барабанды айналдыру үшін машинаға көбірек кір салғаныңыз жөн.

Тозандату (кейбір үлгілерде қолданылмайды)

- Бұл машинада жуғыш затты автоматты түрде мөлшерлеу технологиясы пайдаланылады; су жуғыш затқа арналған науадан ағып, жуғыш затты ішкі барабанға төгеді. Сондай-ақ машина бақылау терезесінің әйнегіне тозандатып су шашады, бұл киім мен терезедегі көбік пен дақты жақсырақ тазартады. Бұл жуу үдерісін әлдеқайда таза етіп, тиімділігі жоғары, су үнемдейтін әрі таза ортаны жасауға мүмкіндік береді!

Барабанның шамы (кейбір үлгілерде қолжетімсіз)

- Жуу тәртібінде бағдарламаның басында, бағдарламаның соңында және үзіліс кезінде кір жуғыш машина барабанының шамы жанады. Сіз кір жуғыш машинадағы заттардың күйін бақылап, ақылды жуудан ләззат алсаңыз болады.

Ескертпе: Өнім үлгісінің жаңаруына байланысты функциялар конфигурациясы осы суреттеуден өзгешеленуі мүмкін, стандарт ретінде үлгінің нақты функциясын алуыңызды өтінеміз!

Техникалық қызмет көрсету

Кір жуғыш машинаға дұрыс күтім жасау оның қызмет ету мерзімін ұзартуы мүмкін.



ЕСКЕРТУ

Техникалық қызмет көрсетілер алдында ашаны резеткіден суырыңыз немесе қуат көзін өшіріңіз де, шүмекті жабыңыз.

■ Ішкі барабанды тазартыңыз

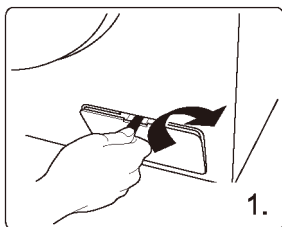
Барабан ішінде металл заттардан қалған тотты дереу құрамында хлор жоқ жуғыш заттармен жою керек. Ешқашан да металл жөкені пайдаланбаңыз.

■ Бетті тазартыңыз

1. Егер судың жылыстауы болса, оны дереу құрғақ матамен сүртіңіз. Кір жуғыш машинаға үшкір нәрселердің түсуіне жол бермеңіз.
2. Қажет болса, бетті сұйылтылған қажақсыз бейтарап жуғыш заттармен тазалауға болады.

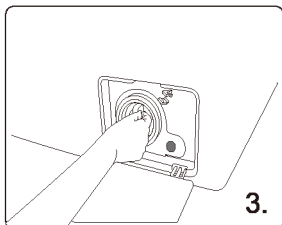
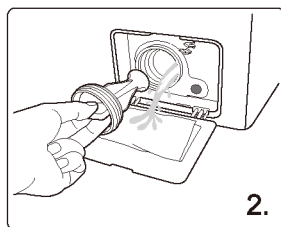
Техникалық қызмет көрсету

■ Ағызу сорғысын тазартыңыз



Сүзгінің қаппағын суретте көрсетілгендей тиын сияқты құралдармен ашыңыз;

Сүзгіні бұрап алыңыз және ағызатын сорғының сүзгісінен бөгде заттарды кетіре отырып, судың қалдығына назар аударыңыз;



Сүзгіні қайта орнатыңыз.

■ Енгізу қысымтығының сүзгісін тазартыңыз.

Шүмек ашық тұрғанда енгізу сүзгісінде су жоқ немесе жеткіліксіз болса, оны тазалау керек.

1. Су қысымын төмендетіңіз:

а. Шүмекті жабыңыз.

б. «Сығудан» басқа кез келген циклді таңдаңыз.

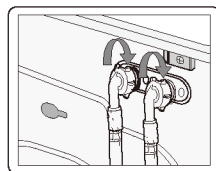
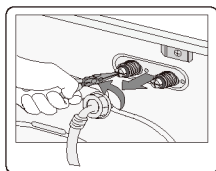
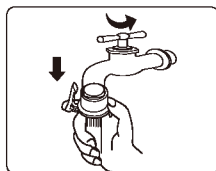
в. Іске қосу/Үзіліс ► батырмасын басып, процедураны шамамен 40 секунд бойы жалғастырыңыз.

г. Қуат көзінің ашасын шығарыңыз.

2. Су құятын құбыршекті шүмектен алыңыз.

3. Сүзгіні шаю үшін суды пайдаланыңыз.

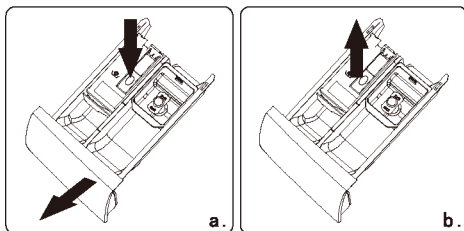
4. Су құятын құбыршекті қайта жалғаңыз.



Техникалық қызмет көрсету

■ Жуғыш затқа арналған науаны тазартыңыз.

Жуғыш затқа арналған науаның құрылысы машина үлгісіне байланысты. Жуғыш затқа арналған науаны тазарту үшін төмендегі суретте көрсетілген қадамдар мен әдістерді орындаңыз:



Ортақ мөлшерлегіш

- Егер науада жуғыш заттың немесе кондиционер қалдығы болса: Корпусты тартып, а суретінде көрсетілгендей етіп шектеу

сырығын басыңыз; науаны толық шығарыңыз;

б суретінде көрсетілгендей етіп корпусты ашыңыз (оны баяу көтеріңіз) де, сифон пластинаны суырыңыз (оны көтеріңіз);

Жуғыш затқа арналған науа мен сифон түтігін жуу үшін құбыр суын немесе шөткені пайдаланыңыз;

Қақпақ пен сифон түтігін орнына қойып, науаны ішке қарай жабыңыз.

- Корпусты шығарып алғанда суға арналған ыдысқа жуғыш заттан аздап түседі, бұл қалыпты жағдай.

Жуғыш затты кетірмеу үшін науаны қайта ашып-жаба бермеуге тырысыңыз;

- Жуғыш зат төгілмеді ме, тексеріңіз, бұл машинаны реттеуде (мысалы, еңкейту, жылжыту және т.б.) қиындық тудыруы мүмкін (реттеуден бұрын науаны тартып алыңыз).

■ Қатудан кейін қалпына келтіру

Кір жуғыш машина 0°C-тан төмен температурада қатып қалуы мүмкін.

1. Кір жуғыш машинаны өшіріп, қуат көзінің баусымын ажыратыңыз.
2. Су құбыршегін босату үшін құбыр шүмегіне жылы су құйыңыз.
3. Су құбыршегін ажыратып, оны жылы сумен жібітіңіз.
4. Барабанға жылы су құйып, оны шамамен 10 минутқа қалдырыңыз.
5. Су құбыршегін су құбырдың шүмегіне қайта қосыңыз.

⚠ ЕСКЕРТПЕ

1. Кір жуғыш машинаны қайта пайдаланған кезде қоршаған орта температурасы 0°C-тан жоғары екеніне көз жеткізіңіз.
2. Егер кір жуғыш машинаңыз оңай қатып қалуы мүмкін үй-жайда болса, ағызатын және су құятын құбыршектерден қалған суды толық ағызыңыз.
3. Егер кір жуғыш машина қатып қалса, маманға жүгініңіз.

Ақаулықтарды іздеу және жою

МӘСЕЛЕЛЕР	ЖОЮ ТӘСІЛДЕРІ
Машинада аздап су қалды	Бұл қалыпты жағдай және зауытта жүргізілген сумен сынаудың нәтижесі болып табылады.
Кір жуғыш машина жұмыс істемейді	Қуат көзі баусымының ашасы жақсы қондырылған ба, тексеріңіз. Шүмек ашық па, тексеріңіз. «Қуат көзі» батырмасы басылып тұр ма, тексеріңіз. Іске қосу/Үзіліс батырмасы басылып тұр ма, тексеріңіз. Кейінге қалдырылған кір жуу функциясы қосылған ба, тексеріңіз.
Судың жылыстауы	Су құятын құбыршекті тексеріңіз және бекітіңіз. Ағызатын құбыршекті тазартыңыз да, қажет болса оны жөндеу үшін маманға жүгініңіз.
Қалыпсыз шу және күшті діріл	Тасымалдау бұрандары алынған ба, тексеріңіз. Аяқтар деңгей бойынша реттелген бе, тексеріңіз. Кір жуғыш машина қатты және тегіс еденде орнатылған ба, тексеріңіз. Ішінде шаш қыстырғыш немесе металл заттар жоқ па, тексеріңіз.
Жуу сапасы көңіл көншітпейді	Дұрыс процедураны таңдаңыз. Жуғыш заттың қажетті мөлшерін жуғыш зат қаптамасындағы нұсқауларға сәйкес қосыңыз.
Машина батырмаларды басқаннан кейін жауап бермейді	«Балалардан бұғаттап қою» функциясы қосылған ба, тексеріңіз. Алдымен Іске қосу/Үзіліс батырмасын, сосын басқа батырмаларды басыңыз.
Процедураның нақты орындалу уақыты көрсетілген уақытқа сәйкес келмейді	Барабандағы киім дұрыс таралған ба, тексеріңіз. Судың ағуы мен құйылуын тексеріңіз.
Кір жуғыш машина суды ағызу кезінде толып қалады	Ағызу құбыршегінің ең үлкен биіктігі 65 см-ден аспайды ма, тексеріңіз. Ағызу құбыршегі суға батырылмаған ба, тексеріңіз.

Ақаулықтарды іздеу және жою

ДИСПЛЕЙ	МӘНІ	ЖОЮ ТӘСІЛДЕРІ
E 1	Судың құйылуы тым ұзақ	Шүмек ашық па, тексеріңіз. Су қысымы тым төмен емес пе, тексеріңіз. Су құятын құбыршек бұғатталып қалмаған ба, тексеріңіз.
E 2	Судың ағып кетуі тым ұзақ	Ағызу сорғысы бұғатталып қалмаған ба, тексеріңіз. Қажет болса, техникалық маманға хабарласыңыз.
E 3	Есіктің құлпы сынып қалды	Есікті қайтадан жақсылап жабыңыз. Есік пен тығыздағыш арасында киім қысылып қалмаған ба, тексеріңіз. Қажет болса, техникалық маманға хабарласыңыз.
E 4	Машинада су тым көп.	су деңгейі жууға жарайтындай болғанша суды автоматты түрде ағызып жіберіңіз. Қажет болса, техникалық маманға хабарласыңыз.
E 5	Электр қозғалтқыш істен шыққан	Техникалық маманға хабарласуыңызды өтінеміз.
E 6	Жылытқыш жұмыс істемейді	Техникалық маманға хабарласуыңызды өтінеміз.
E 7	Температура сезбегінің ақаулығы	Техникалық маманға хабарласуыңызды өтінеміз.
E 8	Жүйелік тақша мен жиілік түрлендіргіштің пластинасындағы бағдарламалық/аппараттық жасақтаманың сәйкессіздігі	Техникалық маманға хабарласуыңызды өтінеміз.
E 9	байланыс қатесі	Техникалық маманға хабарласуыңызды өтінеміз.
E 10	Түрлендіргіштің бұзылуы	Техникалық маманға хабарласуыңызды өтінеміз.

Ескертпе:

Мұнда көрсетілген ақаулық туралы білу үшін сатып алған нақты үлгіге сүйеніңіз. Әр түрлі үлгінің ақаулық көрсеткіші түрліше болады.

■ Матаның күтімі жөніндегі затбелгі

	Берік материал		100°C-тан аспайтын температурада үтіктеуге болады.
	Биязы мата		Үтіктеуге тыйым салынады
	Бұйымды 90°C температурада жууға болады.		Кез келген құралмен химиялық тазалауға болады
	Бұйымды 60°C температурада жууға болады.		Перхлоридпен, шақпаққа арналған бензинмен, таза спиртпен немесе тек R113-пен химиялық тазалау
	Бұйымды 40°C температурада жууға болады.		Тек авиациялық отынмен, таза спиртпен немесе R113-пен құрғақ тазалау
	Бұйымды 30°C температурада жууға болады.		Химиялық тазалауға болмайды
	Бұйымды қолмен жууға болады		Көлденең бетте кептіру керек
	Тек химиялық тазалау		Кептіру үшін ілуге болады
	Суық суда ағартуға болады		Ілгіште кептіру керек
	Ағартуға болмайды		Кептіргіш машинада қалыпты температурада кептіру керек
	200°C-тан аспайтын температурада үтіктеуге болады.		Кептіргіш машинада төмен температурада кептіру керек
	150°C-тан аспайтын температурада үтіктеуге болады.		Кептіргіш машинада кептіруге болмайды

■ Электр жүйесі туралы ескерту

Жануды, электр тоғының соғуын және басқа да жазатайым оқиғаларды болдырмау үшін мыналарды есте сақтаңыз:

- Қуаттың затбелгісінде көрсетілген кернеуді ғана пайдалануға болады. Үйдегі кернеуге сенімсіз болсаңыз, жергілікті электрмен жабдықтау бюросына жүгініңіз.
- Қыздыру функциясын пайдаланған кезіңізде кір жуғыш машина арқылы өтетін ең үлкен ток 10А жетеді. Сондықтан қуат көзінің блогы (тоқ, кернеу және көбіл) машинаға арналған қалыпты жүктеме талаптарына сай екеніне көз жеткізуіңізді өтінеміз.
- Қуат көзінің баусымын тиісті түрде қорғаңыз. Қуат көзінің көбілі адамдарға немесе басқа нәрселерге тиіп, зақымданбауы үшін жақсы бекітілуге тиіс. Ашаның орналасуына ерекше назар аударған жөн.
- Қабырғадағы резеткіге артық жүктеме бермеңіз және көбілді ұзартпаңыз. Сымды шамадан тыс жүктеу жануға немесе электр тоғының соғуына душар етуі мүмкін. Ашаны резеткіден дымқыл қолмен суырмаңыз.
- Қауіпсіздікті қамтамасыз ету үшін қуат көзі баусымының ашасы жерге қосылған резеткіге қондырылуға тиіс. Резеткіңіздің жерге қосылуы дұрыс және сенімді екенін мұқият тексеріңіз және көз жеткізіңіз.

■ Қоршаған ортаны қорғау

- Кір жуғыш машина қайта өңдеуге жарамды материалдардан жасалған. Егер сіз осы кір жуғыш машинаны кәдеге жаратпақ болсаңыз, жергілікті қалдықты кәдеге жарату ережелерін сақтаңыз. Кір жуғыш машинаны электр желісіне қосуға келмейтін етіп, қуат көзінің баусымын кесіңіз. Кір жуғыш машинаның ішінде кішкене жануарлар мен балалар кептеліп қалмауы үшін есікті алып тастаңыз.
- Жуғыш затты өндіруші ұсынған жуғыш зат мөлшерін асырмаңыз.
- Дақ кетіргіш пен ағартқышты жуу циклінің алдында тек өте қажет болған жағдайда ғана пайдаланыңыз.
- Толық жүктемені (нақты мөлшері пайдаланылатын бағдарламаға байланысты) ғана жуу арқылы су мен электр қуатын үнемдеңіз.
- Осы өнімді дұрыс кәдеге жарату



Бұл таңбалама осы өнімді ЕО-ның бүкіл аумағында басқа тұрмыстық қалдықтармен бірге жоюға болмайтынын көрсетеді. Қалдықтарды бақыланбайтын жоюдан қоршаған ортаға немесе адам денсаулығына ықтимал зиян келтірілмеуі үшін, материалдық ресурстарды тұрақты түрде қайта пайдалануға жағдай жасау үшін олардың қайта өңделуіне жауапкершілікпен қараңыз. Бұрын пайдаланылған аспапты қайтару үшін қайтару және жинау жүйелерін пайдаланыңыз немесе аспапты сатып алған сатушыға жүгініңіз. Олар бұл аспапты экологиялық қауіпсіз қайта өңдеуге қабылдай алады.

⚠ ЕСКЕРТПЕ:

1. Энергия тиімділігін бағалау «Мақта» процедурасында (40°C және 60°C+ ең үлкен жылдамдықта сығу) жүргізілді.
2. Бүкіл кір жуғыш машинаның жұмысын жақсарту мақсатында сыртқы түрі мен техникалық сипаттамалары қосымша ескертусіз өзгертілуі мүмкін.

Өнімнің сипаттамалары

Үлгісі: VHC905

Номинал қуаты: 10,5 кг

Энергия тиімділігінің класы: A+++

ЕО-ның экотәңбаламасы: Қолданылмайды

Толық және ішінара жүктелген және төмен қуат тұтыну тәртібінде тұтынған кезде 60°C және 40°C температурада стандартты «Мақта» бағдарламасы пайдаланылатын жуудың 220 стандартты циклін ескере отырып, қуат тұтынуы жылына 237 кВтсағ. Нақты қуат тұтынуы аспаптың қалай пайдаланылғанына байланысты болады.

Толық және ішінара жүктелген кезде 60°C және 40°C температурада стандартты «Мақта» бағдарламасы пайдаланылатын жуудың 220 стандартты циклін ескере отырып, су шығыны жылына 12 100 литр. Нақты су шығыны аспаптың қалай пайдаланылғанына байланысты болады.

Сығу және кептіру тиімділігінің класы G-ден (барынша аз тиімді) A-ға (барынша көп тиімді) шкаласы бойынша B.

Сығудың ең үлкен жылдамдығы: 1200 айн/мин

Ылғалдылығы: 53%

Тұтыну мәндері:

Стандарт Бағдарлама	Жүктеу	Қуатты тұтыну	Суды тұтыну	Бағдарлама уақыты
Е-мақта 60°C	10,5 кг	1,14 кВтсағ	60,0 л	290 мин
Е-мақта 60°C	5,0 кг	1,09 кВтсағ	50,0 л	260 мин
Е-мақта 40°C	5,0 кг	0,91 кВтсағ	50,0 л	250 мин

Ескертпе:

Нақты параметрлер аспаптың қалай пайдаланылатынына байланысты және жоғарыдағы кестеде көрсетілгеннен өзгешеленуі мүмкін.

Тұрмыстық кір жуғыш машина қуат көзін басқару жүйесімен жабдықталған.

Жұмыс істемейтін тәртіптің ұзақтығы: 10 мин

Тұтынылатын қуат өшірулі күйде: 0,5 Вт

Жұмыс істемейтін тәртіпте тұтынылатын қуат: 1,0 Вт

Ауадағы акустикалық шу (жуу): 62 дБ

Ауадағы акустикалық шу (сығу): 76 дБ

Ескертпе:

Толық жүктемемен 60°C температурада мақтаны стандартты жуу бағдарламасы үшін жуу/сығу кезіндегі ауадағы акустикалық шу деңгейі.

Designed for perfect life!



Пожалуйста, сохраняйте руководство по эксплуатации. Оно поможет вам уточнить информацию и разрешить возникшие вопросы.

Произведено в Китае.

"TCL HOME APPLIANCES (HEFEI) CO. LTD.",
No.10, Yunhu road, Economic and development
zone, Hefei city, Anhui province, Китай.



Уполномоченное лицо на территории РФ
ООО «Дельвента»

115230, Москва г, ш. Каширское, дом 13Б,
этаж 8, помещ. 1, ком. 6

Обратная связь: info@delventa.ru

